

# Le COURRIER DE MONTMAGNY

Organe des comtés de Montmagny, L'Islet et Bellechasse

40ième Année

Montmagny, Samedi 29 Janvier 1938

No 12

## INTERESSANTE CONFERENCE DE M. OMER HEROUX

Dimanche dernier, le 23 janvier 1938, l'Association Littéraire et Artistique donnait à ses membres la première de la série de ses conférences pour l'année qui s'ouvre.

La séance s'ouvrit sous la présidence de M. l'avocat René Paré, président sortant de charge. M. Paré fit un court résumé des activités de l'année et proposa le nouveau bureau de direction suivant qui fut accepté d'emblée:

Patron: M. l'abbé Auguste Lessard, curé.

Présidents honoraires: M. Fernand Fafard, député aux Communes; M. J. Ernest Grégoire, député à la Législature;

Vice-président honoraire: M. le Docteur Philippe Richard, maire de Montmagny;

Président: M. l'avocat Philippe Rousseau; Vice-présidents: Mme Lacasse Rousseau; Mre Léo K. Laflamme, C.R. Secrétaire: M. Roméo Gagné; Trésorier: M. Sam. Marcotte.

Directeur artistique: Mre Jos. A. Tremblay, notaire; Directeurs: MM. Jos. C. Hébert, Adolphe Bernier, Jos. L. Gagnon, Claude Rousseau, Paul Dupuis, René Paré.

Puis le nouveau président prit le fauteuil et présenta le conférencier de la soirée, M. Omer Héroux, rédacteur en chef au

journal "Le Devoir".

M. Héroux avait intitulé sa conférence: "Tour d'horizon français — Nos frères éloignés". Il est un fin causeur et il a tenu son auditoire sous le charme une heure durant.

Le conférencier fait d'abord le recensement des groupes français au dehors du Québec; nous voyons défilé, tour à tour, les groupes de chacune des provinces canadiennes, principalement les Acadiens et les Franco-Ontariens; puis ce sont les Franco-Américains, les Louisianais, les gens d'Haiti et les autres. En tout, près de 700,000. M. Héroux fait remarquer qu'il est bien difficile d'en évaluer le nombre, à cause des circonstances difficiles.

Puis M. le conférencier nous fait voir les sacrifices faits par ces gens pour rester catholiques et français. Il nous demande de ne pas être trop sévères vis-à-vis d'eux, nous rappelant bien qu'ils n'ont pas le régime de liberté dont nous jouissons dans le Québec. Usons de la même clémence à leur égard dont nous voulons voir user les Français de France, vis-à-vis de nous.

M. Héroux se demande ensuite avec bien d'autres si tous ces groupes, si nous-mêmes, nous allons survivre. Il nous fait remarquer que si, depuis cent quatre vingt ans, nous survivons contre les lois de l'histoire, il n'y a pas de raison pour que nous continuions.

L'orateur explique ensuite le miracle français en Amérique par l'influence de la religion catholique d'abord, la force de nos institutions catholiques ensuite, la solidité de la famille chez nous, et enfin un sens inné de résistance à toute épreuve.

Nous avons des obligations vis-à-vis de nos minorités. D'abord celui de ne pas leur donner le mauvais exemple. Ensuite, de les aider par tous les moyens à notre disposition: M. Héroux demande qu'on ne fasse pas d'"impérialisme moral", c'est à-dire qu'on sache tenir compte des conditions où ces gens se trouvent pour lutter. Il suggère aussi de multiplier les moyens de contact.

Comme conclusion, l'orateur fait voir l'importance qu'ont pour nous ces groupes de l'extérieur, d'où il résulte une obligation impérieuse de leur venir en aide.

Ceci est un simple schéma de la conférence de M. Héroux. Celui sut l'agrémenter d'anecdotes intéressantes, de faits piquants, qui ont soutenu l'attention de l'auditoire jusqu'à la fin.

M. Rodolphe Fournier intéressa vivement l'auditoire par deux pièces de violon exécutées avec beaucoup de brio. Nous comptons bien revoir M. Fournier sur la scène. Mademoiselle Lucie Tremblay l'accompagnait au piano.

## COMITE DES OEUVRES

Un groupe de citoyens de cette Ville se réunissait à l'Hôtel de Ville dans le but de former le "Comité des Oeuvres de Charité de la Ville de Montmagny". Les personnes suivantes ont été élues comme officiers:

Patron: Monsieur le Curé Auguste Lessard.

Vice-Patrons: M. l'abbé Elisée Simard, ainsi que M. l'abbé H.-A. Boulet, et l'abbé Henri Giguère.

Présidents Honoraires: Monsieur J.-F. Fafard, M. P., Monsieur J.-Ernest Grégoire, M.P.P.

Vice-Présidents Honoraires: M. le Dr Philippe Richard, maire, M. Edgar Boulet, Président, de la Commission Scolaire.

Président actif: Monsieur Jos. C. Hébert, N.P.,

Vice-Président actif: Monsieur René Paré, avocat.

Secrétaire: Monsieur Wilfrid A. Ringuet,

Trésorier: Monsieur Damase Beaudoin.

Directeurs: MM. Philippe Rousseau, J. Léo K. Laflamme, Henri Gaudreau, Joseph Paré, Elzéar Méthot, Tél. Coulombe, J. God. Boulet, Alfred Dion, Joseph Nicole, T. A. Fortin, J. Adolphe Bernier, J.-A.-N. Proulx, Narcisse Béchard, Sam. Marcotte, F. Legendre, J.-L. Roberge, Adrien Collin, Gérard Collin, J.-Ls. Taschereau, Claude Rousseau, George Blais.

Cette organisation est à préparer des soirées où le public pourra s'amuser tout en aidant les miséreux.

Qui donne aux pauvres prête à Dieu.

## CONSEIL DE VILLE

Séance spéciale du Conseil de la Ville de Montmagny tenue lundi, le 24 janvier 1938, sous la présidence de monsieur le pro-maire Joseph Paré.

Vu l'absence de M. le maire Richard, les amendements à la charte ne furent pas discutés.

Les échevins approuvèrent un certain nombre de comptes et la séance fut ajournée sine die.

La prochaine séance aura lieu, lundi le 7 février 1938.

### A LIRE

Voir pages, 4, 5, 9, 12, 13 pour autres nouvelles de la ville et du district.

M. l'avocat Léo K. Laflamme avait été chargé de remercier le conférencier. Il le fit en termes choisis et appropriés.

Tout le monde se dispersa heureux de l'excellente soirée passée ensemble.

Les directeurs de l'Association font un chaleureux appel au public de Montmagny de s'enregistrer comme membre de l'Association. On peut se procurer des cartes chez les officiers ci-dessus nommés.

## ASSEMBLEE ANNUELLE DE LA SOCIETE D'AGRICULTURE DE MONTMAGNY

Les membres de la Société d'Agriculture du Comté de Montmagny ont tenu leur réunion annuelle à la Salle Publique, mardi le 25 janvier 1938. Le secrétaire a rendu les comptes de l'année, lesquels montrent un déficit de \$180.71 au lieu de \$335.06 qu'il était au début de l'année, en otant une réserve de \$340.00 pour souscriptions de 1938. Les Directeurs élus pour l'année 1938 sont les suivants:

G.F. Fournier, Amédée Blais, Paul Carignan, Victor Ouellet, Alex. Fournier, Ls.-Ph. Nicole, Roch Gaudreau, Arsène Robin, Georges Langlois, Laurent Collin, Arcadius Talbot, Ernest Fiset, Théophile Nicole, Emile Mercier, Joseph Croteau, Adolphe Boucher, Maxime Couture, Emile Lapointe, Emile Vézina, Joseph Côté, Alph. T. Bernier, J. A. Dumas, Edmond Bolduc et Joseph Fortier.

Les Directeurs ont préparé le Programme suivant:

1o. Tenue d'une exposition de 4 jours, les 30 et 31 août, 1er et 2

septembre.

2o. Distribution d'une collection de graines de jardin préparée spécialement pour les membres de la Société.

3o. Cartes de membres et billets d'entrées pour visiter l'exposition de Montmagny.

4o. Remise de 50p.c. des souscriptions aux Cercles des Fermières pour permettre à ceux-ci de préparer des Programmes d'Opérations pour l'encouragement des Arts Domestiques et pour l'Enseignement Ménager moins la valeur de la Collection de Graines.

5o. Primer les étalons classés 'A' et 'B' en service dans le comté.

6o. Améliorer les paturages en organisant un concours ou en aidant à l'achat des engrais chimiques.

7o. Aider à développer la Culture de la luzerne.

8o. Aider à développer la culture des fraises de jardin dans les paroisses des Hauts du Comté en payant 50p.c. des plants de fraisiers jusqu'à concurrence d'un montant de \$100.

9o. Aider les cultivateurs à débarrasser leurs chevaux et leurs moutons des parasites internes en leur facilitant l'achat des traitements.

10o. Plusieurs autres articles seront au Programme Annuel de la Société d'Agriculture mais ils doivent auparavant être approuvés par le Département de l'Agriculture de Québec. Tout laisse inaugurer que la Société d'Agriculture fera de nouveau une bonne année à la satisfaction de tous ses membres.

## SYNDICAT DE BEURRERIE

Mardi, le 25, à la Salle de Chant, eut lieu l'assemblée annuelle des actionnaires du Syndicat de Beurrerie de Montmagny. Un grand nombre d'actionnaires était présent.

M. Wilfrid A. Ringuet, auditeur de la Société, donna lecture du résultat des opérations pour l'année écoulée lequel démontre un bénéfice net de plus de \$1600.00. Cette communication fut reçue avec enthousiasme par les membres présents.

M. P. Arthur Morin fut réengagé comme secrétaire-gérant.

Nos félicitations aux directeurs pour leur beau succès.

## NOMINATIONS ?

La rumeur circulait cette semaine, au parlement, que l'hon. Juge Arthur Fitzpatrick, de la Cour des sessions de la Paix, sera prochainement mis à sa retraite. Son successeur serait Mre Thomas Tremblay, actuellement gérant de la Commission des Liqueurs à Québec. On prévoit que Mre Aimé Dion, avocat, sera nommé à la place de M. Tremblay.

## COURSES DE CHIENS

Il est fortement question qu'une course de chiens aura lieu en février prochain. Nous n'avons pas été capable de se procurer plus de détail à ce sujet, mais nous serons en position d'en tenir nos lecteurs au courant dès la semaine prochaine.

## Il attaque les ennemis de l'Unité Nationale



● Le Très Honorable J. L. Ilsley, ministre du Revenu dans le Gouvernement du Dominion, au cours d'un discours prononcé à Montréal a attaqué ceux qui, "méconnaissant les intérêts nationaux détruisent l'unité nationale". M. Ilsley affirme que les préjugés de race, de religions et de classes sont tous ennemis de l'unité.



● N'absorbant que des "aliments spirituels", Israel Harding Noe, Doyen de la Cathédrale Ste-Marie, à Memphis, Tenn., n'a vécu depuis trois semaines que du vin et du pain des sacrements. Voici une nouvelle photo du Doyen, qui après avoir pesé 200 livres, n'en pèse plus que 100. Le Doyen Noe essaie de prouver que l'homme peut vivre seulement "d'aliments spirituels".

# RADIO

## L'Univers se dilate-t-il ?

Le samedi, 29, de 7h 30 à 7h 45 p.m.

L'Univers se dilate-t-il sans cesse ou bien est-il immense et stable? Tel est le sujet de la causerie que donnera le Frère Robert, directeur du Collège du Mont-Saint-Louis, le samedi, 29, à 7 heures et demie du soir, à Radio-Canada.

Le Frère Robert consacre les loisirs que peuvent lui laisser la direction du collège et l'enseignement, à des travaux sur l'astronomie. Ses études ont été maintes fois remarquées dans le monde savant.

Cette émission sera diffusée par les postes du secteur français de Radio-Canada.

## La discothèque de Radio-Canada

Radio-Canada diffusera le mardi, 1er février, de 4 heures à 5 heures de l'après-midi, l'Ouverture Roméo et Juliette, de Tchaikowsky, en se servant pour cette émission, de disques phonographiques.

On entendra également la Symphonie Pathétique exécutées par l'Orchestre Symphonique de Boston, sous la direction de Koussevitzky.

Le vendredi, 4, de 4 heures à 5 heures, Radio-Canada diffusera des extraits de l'opéra Falstaff, de Verdi. L'illustre musicien avait 80 ans quand il composa cette oeuvre, la dernière. Falstaff ne manque néanmoins ni de fraîcheur, ni de jeunesse.

## Les concerts que dirige Chuhaldin

Le mercredi, 26, de 8h 30 à 9 heures

A son concert du mercredi, 26, à 8 heures et demie du soir, aux studios de Radio-Canada, à Toronto, l'orchestre de Chuhaldin jouera une oeuvre de Purcell, arrangée par Dunhill, "The Virtuous Wife".

Cette oeuvre est en cinq mouvements: I. Marche. II. Minute. III. Air lent. IV. Air vif. V. Hornpipe.

Les autres pièces au programme sont: deux Menuets de Beethoven, la Sonate en ré majeur no. 6 de Heandel, Canzonetta, de Tchaikowsky, d'après un arrangement de Chuhaldin.

Cette émission est relayée par les postes du réseau Halifax-Vancouver.

## Les chansons de Jean-Paul Prud'homme

M. Jean-Paul Prud'homme, ténor, donne un récital de chant à Radio-Canada, tous les jours de cette semaine, le samedi excepté, de 5h 30 à 5h 45 p.m.

Av programme, des oeuvres de Mireille, de Marceau, etc.

## En roulant ma boule

Le mardi, 25, de 8h 30 à 9 heures p.m.

Le sketch qui passe le mardi soir, à 8h 30, à Radio-Canada, sous la rubrique "En roulant ma boule", permet aux radiophiles

de faire le tour de la province. Mardi dernier, M. Contran de Larzac et leur ami, l'historien Beauchemin ont terminé leur visite à Sainte-Anne de Beaupré par l'évocation d'une guérison miraculeuse.

Mardi prochain, 25, le vieil historien fera connaître à ses compagnons un autre miracle, celui de la survivance française dans le Québec. C'est pourquoi il les conduira à ce sanctuaire des traditions les plus vénérables, l'île d'Orléans.

## Lieder

Le dimanche, 29, à 11 h. 15 p.m.

Richard Manning, ténor, chantera, le dimanche, 29, à 11 h. 15 du soir, pour l'auditoire de Radio-Canada, des lieder de Schubert, de Brahms, de Raff et de Wolf.

Au piano, Léo-Pol Morin.

## Si l'on peut se débarrasser de l'odeur de certains linoleums ?

Une odeur persiste assez longtemps dans les pièces où l'on vient de poser les tapis; voici un procédé dont nous avons pu constater l'efficacité. Passer sur le linoleum une éponge ou un tapis imprégné d'eau de javel diluée au dixième, on laisse une nuit, toutes portes et fenêtres closes; le lendemain on aère et on aère et on passe sur les surfaces sèches, en s'y prenant de même façon, un léger badigeon avec de l'eau contenant 10 p.c. de bisulfite de soude. On laisse encore une nuit la pièce bien fermée; le lendemain on lave plusieurs fois à grande eau.

## Il y a erreur

La maman avait eu une journée chargée. Son petit garçon revint avec un pantalon déchiré. Elle l'aida à en changer. Une heure plus tard le gamin ramenait le second pantalon déchiré.

—Tu vas aller immédiatement dans ta chambre, ôter ton pantalon et le raccommoder toi-même, lui ordonna sa mère.

A quelque temps de là, elle pensa à lui et alla voir ce qu'il faisait. Les pantalons déchirés étaient étalés sur une chaise mais pas de traces de l'enfant. La maman descendit et remarqua que la porte de la cave était ouverte. Elle cria:

—Est-ce que tu cours dans la cave sans pantalon?

Une voix grave lui répondit:

—Non, Madame, je relève la consommation de gaz.



# VOTRE SANTÉ

Le médecin au foyer

## LE CANCER DU FOIE

Il n'existe pas, à proprement parler, "un" cancer du foie, il y a "des" cancers du foie. Et ces cancers vont se manifester par des symptômes différents, suivant qu'ils se développent primitivement au niveau de cet organe ou qu'ils apparaissent au contraire secondairement à ce niveau comme la "greffe" d'un autre cancer, celui-ci peut-être au voisinage — par exemple, un cancer de l'estomac — mais aussi léger à distance de la région hépatique, par exemple, au niveau de l'utérus, du poulmon ou d'un os.

Le cancer primitif du foie s'observe le plus souvent chez un homme de 50 à 60 ans. Son début est insidieux — comme tous les cancers. Il est essentiellement marqué par des troubles digestifs, tels que de la perte de l'appétit, de la lenteur des digestions, du ballonnement du ventre. Fait particulier, ces troubles vont aller en s'accroissant, résistant à la thérapeutique qui a été mise en oeuvre et amener le malade, qui maigrit et perd ses forces, à venir consulter un médecin. Celui-ci fera aisément le diagnostic en constatant le signe majeur du cancer du foie; à savoir l'augmentation de volume de cet organe qui reste cependant remarquablement indolent. Son exploration ne réveille pas de douleur. Spontanément également le malade ne souffre pas. Tout au plus accuse-t-il une sensation de gêne, de pesanteur dans le flanc droit.

Une fois le diagnostic posé, il faut, hélas! reconnaître que le rôle du médecin s'en tient là. Il n'est point question naturellement d'une intervention chirurgicale, car le foie est un organe trop indispensable à la vie pour qu'on puisse l'enlever. D'autre part, le cancer du foie ne réagit malheureusement pas au radium, ni aux rayons... Tout au plus pouvons-nous essayer de soulager temporairement le malade avec des calmants appropriés et nous devons assister, impuissants, à l'évolution du terrible mal.

Petit à petit, on voit en effet le malade perdre ses forces et s'amaigrir. Cet amaigrissement est rapide, continu et progressif. On est frappé par la pâleur du visage, pâleur qui traduit l'anémie que confirme l'examen du sang. Les troubles digestifs vont aller en s'accroissant. La perte de l'appétit qui portait au début sur les viandes et les

graisses devient bientôt générale et absolue. La langue devient blanche, l'haleine fétide. La constipation est de règle. Bientôt on verra survenir des signes d'insuffisance hépatique qui montrent que le foie ne remplit plus sa fonction. La mort ne va pas tarder à cinq mois, quelquefois moins. Elle peut être hâtée par une crise d'insuffisance hépatique aiguë, marquée avant tout par des hémorragies.

A côté de ce cancer primitif, on peut observer des cancers secondaires du foie, lesquels représentent, en quelque sorte, la greffe d'un autre cancer siégeant souvent à distance de la région hépatique. Fait particulier; ce cancer initial a pu passer inaperçu du malade et c'est le cancer du foie — qui n'en est que la conséquence, — qui révélera son existence.

Le début de ce cancer secondaire est marqué par des troubles digestifs et une atteinte de l'état général comme dans le cancer primitif, mais à ces symptômes s'ajoute la douleur. Ces douleurs vont aller en s'accroissant, mais leur caractère est variable; parfois tout se borne à un simple endolorissement de la région hépatique, mais ces douleurs peuvent être plus marquées, revêtir le caractère de crises paroxystiques ressemblant à des crises de coliques hépatiques, avec les irradiations à l'épaule droite et au cou. Elles amènent le malade à venir consulter et là encore, le médecin fera aisément le diagnostic en trouvant à l'examen un gros foie irrégulier, bosselé, fixé, douloureux à la pression.

Là encore, l'évolution est au-dessus des ressources de la thérapeutique. Le rôle du médecin devra se borner à faire des injections de morphine au malade pour calmer ses atroces douleurs. La mort survient en six ou à sept mois dans un état d'amaigrissement prononcé; elle peut être hâtée parfois par une complication: pleurésie cancéreuse, hémorragie, icterus grave.

Pour terminer sur une note plus optimiste, disons toutefois que certaines affections, telles que la syphilis hépatique, certaines affections cirrhotiques du foie, celles-ci parfaitement curables, peuvent lui ressembler à s'y méprendre. Aussi ne faut-il pas abandonner tout espoir et surtout ne pas conclure à la légère à un cancer du foie.



Téléphone: 7196

## Drouin, Bilodeau, Pelletier et Leclerc

AVOCATS

Paul DROUIN, C.R.

Hon. Joseph BILODEAU, C.R.

Ministre des Affaires Municipales,  
de l'Industrie et du Commerce

Albert Pelletier, LL. L.

Chs.-Ed. Leclerc, LL. L.

Edifice Guilmette

37, de la Couronne,

Québec

Administration  
et collecteur de loyers

Achat et vente de propriétés  
expertise

## H.-P. CIMON

Immeubles et Assurances en général

Prêts sur hypothèques

Edifice Cimon

2 à 6, COTE D'ABRAHAM,  
Angle d'Youville

TEL. 5169 — 3 Lignes  
QUEBEC

## RODOLPHE BEDARD

Bureau établi en 1908

Expert-comptable

licencié et agréé  
(Chartered accountant)

Consultations pratiques en  
Matières Commerciales  
et Financières

425, Avenue Viger  
Montréal

## Douleurs Atroces

causées par les rhumatismes provenant de l'Acide Urique: toute personne souffrant de ces maux ne tardez pas d'essayer

● MON NOUVEAU

Remède CHAPLEAU

Pour vous assurer de l'efficacité de ce remède, informez-vous aux personnes suivantes:

- Madame Roger Mainville, rue de la Gare.
- Madame Nap. Messervier, rue Frontenac, Tél. 100.
- Robert Pelletier, fils de Jos. Pelletier, 5ième Avenue.
- Albert Boulé, cultivateur, Normandie.
- Napoléon Pelletier, 11 rue Couillard.

## Consultation Gratuite

Venez me voir et je suis certain que vous essaierez mon remède.

Il fera aussi disparaître votre mal de reins.

ALBERT THERRIEN

86, rue St-Jean-Baptiste, — Montmagny, Qué.

—En face de la fonderie Bélanger—

# SPORT

## LE CONGRES DES RAQUETTEURS A MONTREAL

Montréal — "Le congrès international des raquetteurs qui sera tenu à Montréal, du 26 au 30 janvier inclusivement, sera le plus grand dans l'histoire de la raquette au Canada", dit M. O.-A. Trudeau, agent du service des voyageurs du Canadien National pour le district de Montréal. "Le transport des nombreuses délégations à ce congrès nécessitera l'acheminement de plusieurs trains spéciaux", ajoute M. O.-A. Trudeau.

Ce congrès qui sera sous les présidences de M. Eugène Boivin, de Rumford, Me., et du Dr L.-O. Geofrion, de Montréal, réunira plus de 3,000 raquetteurs du Canada et des Etats-Unis. A cette occasion la métropole du Canada recevra la visite de 14 clubs de dames et de 20 clubs d'hommes de l'Union américaine des raquetteurs et d'un nombre à peu près égal de clubs canadiens. Ces clubs qui viendront en grande partie du Maine, du New-Hampshire et du Massachussets, ainsi que des Cantons de l'Est, de Drummondville, de Valleyfield, de Victoriaville et de plusieurs autres endroits du Canada, arriveront dans la Métropole, samedi matin, le 29 janvier.

La délégation la plus nombreuse des Etats-Unis comptera plus de 500 amateurs de la raquette. Elle arrivera à la gare Bonaventure, samedi matin, le 29 janvier, à 7h. par train spécial du Canadien National. Elle sera composée de raquetteurs des clubs de Portland, de Lewiston et de Berlin.

Le groupe canadien le plus important sera celui des Cantons de l'Est. Il comptera plus de 300 raquetteurs, membres des clubs: "La Tuque Rouge", "Le Gounod", "Le Dollard", "Le St-François Xavier" de Sherbrooke, et "Les Chevaliers de Colomb", de Thetford Mines.

Le train spécial qui conduira cette nombreuse délégation à Montréal, quittera Sherbrooke, samedi matin, le 29 janvier, à 6h.30 pour arriver à Montréal à 9h.30 du matin. Au retour, ce train spécial quittera Montréal — Gare Bonaventure, — dimanche soir à 9h.30.

"L'infatigable" de Saint-Hyacinthe, qui se joindra aux clubs des Cantons de l'Est, montera dans le train spécial à 8h.30 du matin, à Saint-Hyacinthe. Plus de 50 membres de ce club prendront part au congrès.

"Les pieds légers" et "Le Voyageur" de Drummondville qui compteront 75 représentants, arriveront à Montréal, samedi matin à 8h. par l'"Océan Limitée" du Canadien National. Le retour s'effectuera de la gare Bonaventure, dimanche soir à 8h.05

"Le Salaberry" de Valleyfield qui comptera 60 représentants au congrès, outre ses amis, quittera Valleyfield à 8h.30 du matin, par train spécial du Canadien National, pour arriver à Montréal à 10h.15 du matin. Le retour s'effectuera dimanche soir, à 9h.

"Les Bois Francs" de Victoriaville qui comptera plus de 50 délégués au congrès international voyageront par train spécial du Canadien National, quittant Victoriaville à 7h.15 du matin et arrivant à Montréal à 11h. Au retour, ce train quittera la Gare Bonaventure à 7h.15 du soir.

### LE LONG DE LA CLOTURE

Tiny Thompson, fameux gardien de buts des Bruins de Boston, vient de classer les lanceurs du caoutchouc en quatre catégories: ceux qui lancent et espèrent; ceux qui tentent d'être plus habiles que vous; ceux qui comptent, grâce à la vitesse ou à plusieurs de leur lancer; et enfin Stewart.

Thompson classe, en effet, Stewart dans une catégorie séparée. A son point de vue, Nels est le meilleur pour l'habileté et le contrôle, alors qu'il est couvert. Enfin, Thompson croit que le plus difficile pour lui n'est autre que Marty Barry des Red Wings de Détroit.

On a fait toutes sortes d'im-

prints au sport du hockey majeur, à partir du système des éliminatoires maintenant en vigueur dans tous les circuits mineurs du baseball ou du hockey. Voilà maintenant que l'on intervient encore, dans le ballon au panier, cette fois. Tout comme au hockey, la lumière rouge s'allume quand il y a un but. La seule différence est que le contrôle de la lumière est automatique.

Au cours des onze premières parties de la saison, jouées par les Leafs, jamais les adversaires n'ont pu compter de buts contre Broda alors que la deuxième ou la troisième ligne était sur la glace. Tous les buts ont été enregistrés alors que les fameux compteurs Jackson, Apps et Drillon étaient au jeu.

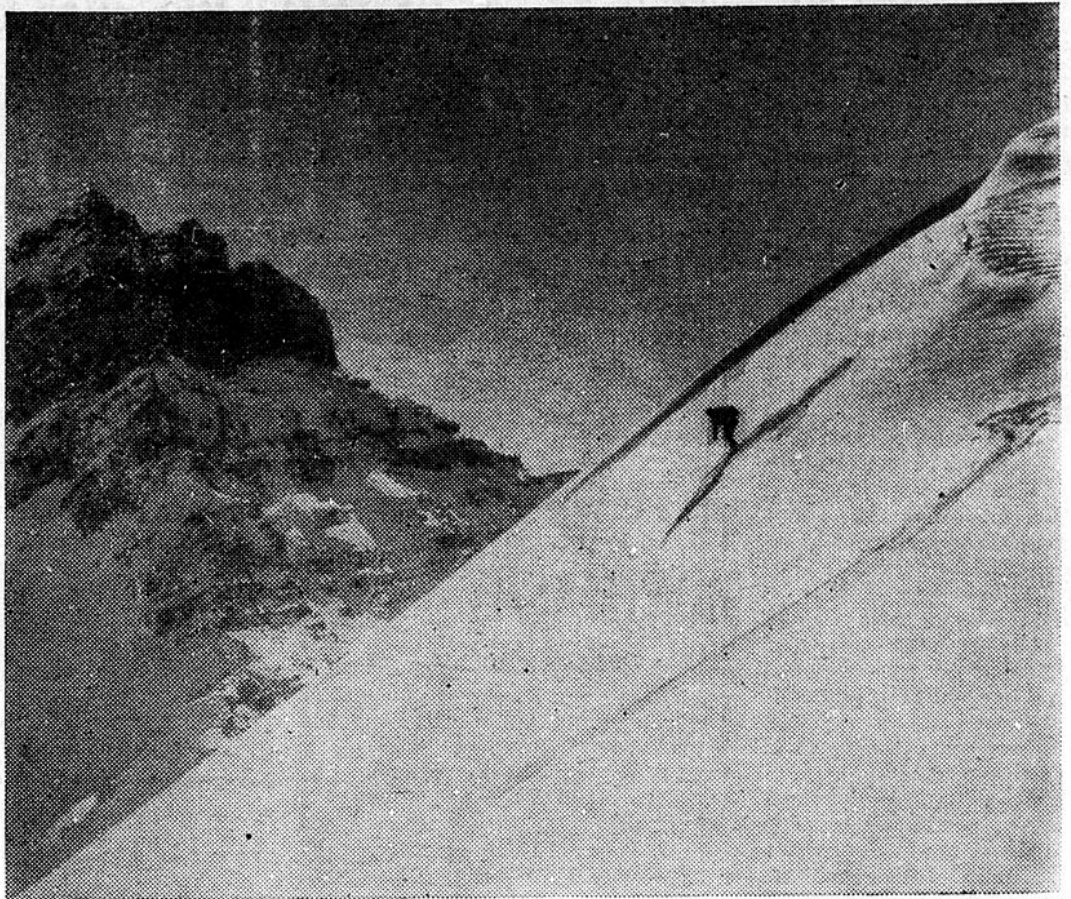
Le Canadien possède quatre joueurs de défense et, fait curieux, tous sont gauchers. Buswell et Burke, sont habiles sur la défense droite et c'est presque toujours à ce poste qu'ils évoluent.

### Lebrasseur vs André Lenglet

Ces deux pugilistes ont croisé le fer de nouveau récemment et cette fois à Boston. Les rapports des agences de presses sont à l'effet que le combat fut monotone du commencement à la fin. Lebrasseur a repris sa revanche sur le boxeur français. On sait que McCoy avait été battu à Montréal, l'automne dernier.

Nous ne nous étonnons pas d'apprendre que le combat fut monotone. McCoy nous a toujours paru un pugiliste médiocre malgré la publicité tapageuse dont on a entouré son nom. McCoy, depuis quelque temps, a été mêlée à des combats qui n'ont pas donné satisfaction au public. Ici, il se battait pour le championnat canadien lorsqu'il ne

## Le ski dans les Montagnes Rocheuses



Il faut être skieur de grande classe pour entreprendre pareille descente.

Avec l'essor extraordinaire que le ski a pris depuis quelques années au Canada et aux Etats-Unis, il était inévitable que l'attention des skieurs se portât sur les Montagnes Rocheuses, cette région merveilleuse de pics géants et de vallées profondes, où semblent réunis tous les avantages pour la pratique de ce sport. Les Rocheuses attirent tout particulièrement les as du ski, ceux qui en possèdent parfaitement la technique et ne craignent pas, tel le skieur solitaire lancé sur la

montagne illustrée ci-haut, d'entreprendre les descentes les plus risquées. Il est évident qu'il faut être en parfaite condition physique, sûr de soi et de ses nerfs, pour tenter de pareils tours de force.

La région de Banff et du lac Louise, desservie par les trains du Pacifique Canadien, est probablement la plus fréquentée des Rocheuses canadiennes durant la saison d'hiver. C'est à Banff, sur les fiancs du mont Skoki, qu'eurent lieu, en mars dernier, les

courses et les sauts pour les championnats de ski du Dominion. Les meilleurs skieurs du Canada, des Etats-Unis et même de Suisse, s'y rencontrèrent en des épreuves mémorables qui émerveillèrent les spectateurs.

De nouveau cet hiver, on s'attend à une grande affluence à Banff. Les Américains surtout, très enthousiastes des sports de la neige, se dirigent maintenant en très grand nombre vers les Montagnes Rocheuses pour s'y livrer aux plaisirs du ski.

## APRES 22 ANS UNE PARTIE D'ECHECS SE TERMINE!

Londres. — Une partie d'échecs entre deux officiers de la marine britannique, commencée par correspondance il y a vingt-deux ans, un peu avant que l'un deux mourut à la bataille de Jutland, s'est terminée cette semaine lorsque la fille de ce dernier remporta la victoire, en jouant une seule pièce.

Mlle Eileen McNamee, 23 ans, fille du lieutenant Georges Mc-

Namee, fit un voyage spécial de Hull à Chiswick, où demeurait l'ami et l'adversaire de son père, le lieutenant commandeur James George Rogers, dans le seul but de terminer la partie.

"Je connaissais la partie depuis plusieurs années, dit-elle, et je songeais depuis aussi longtemps au mouvement d'une des pièces, lequel a été définitif ce soir."

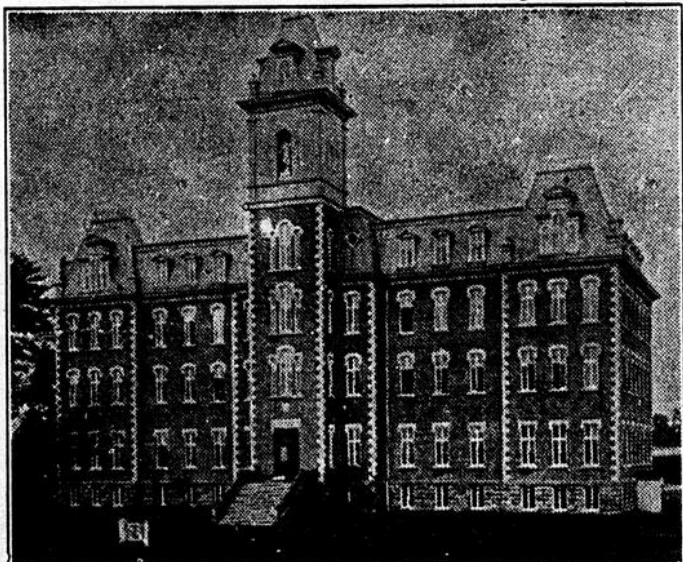
Rogers qui avait déjà perdu une partie aux mains de McNamee avant la bataille de Jutland, déclara: "Eileen a joué comme son père l'aurait fait et c'est ce que je craignais!"

Rue Craig

—Moses a réglé avec ses créanciers à raison de 50c dans la piastre.

—Sa famille aurait dû le faire interdire auparavant.

### Le Collège du Sacré-Coeur



● Cette photographie du Collège du Sacré-Coeur, à St-Hyacinthe, Québec, bâti au coût de \$500,000, montre ce qu'était cette imposante bâtisse avant le passage du feu, qui la réduisit en ruines et fut cause de la mort d'environ 45 écoliers et professeurs.

**NOTRE FAVORI NATIONAL**

# melchers

**GIN CANADIEN CROIX D'OR**

**Prévenez Cassez LA GRIPPE**

—de l'eau bien chaude  
—le jus d'un citron  
—deux doigts de MELCHERS  
—du sucre au goût  
—saupoudrez de muscade

## CERCLE AGRICOLE, VILLE DE MONTMAGNY

Les Directeurs du Cercle ont tenu une réunion à la Salle Publique de Montmagny, à 8 heures P.M., mardi le 25 janvier 1938.

10. La démission de M. Georges E. Fournier a été acceptée.

20. M. Adolphe Bernier a été élu Vice-Président en remplacement de M. Fournier.

30. M. Edouard Normand, géolier a été élu Directeur pour représenter le Quartier Ouest de la ville.

40. Le Cercle Agricole veut organiser un Programme pour encourager ses membres à embellir leur demeure par l'établissement de pelouse et la culture des fleurs. Pour atteindre ce résultat, un concours sera organisé et ceux qui désireront avoir une bonne direction pour faire ces travaux d'embellissement, auront l'avantage de recevoir la visite d'un expert pour préparer le plan à suivre. Tous ceux qui se proposent de faire du travail dans ce sens, sont priés d'envoyer leurs noms à M. L. Emile Côté, secrétaire.

50. Le Cercle Agricole va essayer d'avoir les instruments et le matériel voulus pour faire l'arrosage des pommiers contre les insectes et les maladies à des conditions avantageuses. Tous ceux qui ont des pommiers devraient envoyer leurs noms au secrétaire; mentionner le nombre d'arbres qu'ils ont, et celui-ci les mettra au courant des conditions pour faire ces arrosages.

60. Le Cercle Agricole tiendra une exposition de fleurs pour 6 espèces: les Glaieuls, les Zinnias, les Pensées, les Reines-Marguerites, les Flox Digitales et les Cannas. Il y aura 10 prix pour chacune de ces espèces de fleurs, et cette exposition aura lieu en même temps que l'exposition de Montmagny. Seuls les membres du Cercle Agricole de la ville auront droit d'y exposer des fleurs.

70. Le Cercle Agricole va étudier la possibilité, en s'entendant avec la Société d'Agriculture, de prendre charge de la Partie Industrielle de l'exposition de Montmagny.

En plus de ces quelques avantages auxquels participeront les membres, chaque souscripteur au Cercle Agricole sera aussi membre de la Société d'Agriculture, du Cercle des Fermières de Montmagny, et recevra:

a— Une collection de graines po-

Si vous avez cheval et voiture ou machine, un peu de comptant pour payer vos produits et voulez vendre une ligne pour laquelle il y a un marché constant dans tous les foyers, écrivez à **FAMILEX, 570 St Clément, Montréal.** Nous progressons seulement lorsque nos vendeurs font de l'argent. En comptons actuellement 750. Proposition payante. Boni. Prime mensuelle extras. Pas de meilleure opportunité pour les travailleurs ambitieux qui veulent aller de l'avant!

### Les DOULEURS RHUMATISMALES sont une TORTURE!



Ne laissez pas les douleurs rhumatismales vous rendre la vie misérable. Les poisons acides résultant de l'action déficiente des reins en sont probablement la cause. Les GIN PILLS extirpent ces poisons en tonifiant les reins de telle sorte qu'ils puissent filtrer normalement le sang.

**GIN PILLS POUR LES REINS**

tagères;

b— Une carte de membre pour le souscripteur;

c— Des billets d'entrées pour visiter l'exposition de Montmagny à être utilisés par les membres de la famille;

d— Le droit d'exposer des articles à l'exposition de Montmagny;

e— Le programme des Opérations de la Société d'Agriculture, etc. Cette souscription de membre au montant de \$2.00 est payable immédiatement.

## VILLE DE MONTMAGNY

### BAPTEMES

Le 23 a été baptisée Marie, Rachel, Françoise, enfant de M. et Mme Eddy Boulet. Parrain et marraine, M. et Mme Cléophas Picard.

Le 26 Joseph, Jules, Maurice, enfant de M. et Mme Emile Bernier. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Boulet.

Le 27, Marie, Laurentine, Pierrette, enfant de M. et Mme Paul Picard. Parrain, Armand Isabelle, marraine, Marie Jeanne Prevost.

### DECES

Le 27 janvier est décédé à l'hospice de Montmagny, Eugène Fecteau à l'âge de 68 ans et 4 mois.

Le 19 du courant est décédée Louise Boulet, épouse de feu Auguste Deroy de cette paroisse à l'âge de 71 ans et 7 mois.

M. l'abbé H. A. Boulet se rendait ces jours derniers au couvent de St-Roch de Québec pour y célébrer une messe solennelle d'Action de Grâce, à l'occasion des noces d'or de sa tante religieuse Revd. Mère St-Pantaléon, née Joséphine Hudon dit Beau-lieu.

Nous sommes heureux d'apprendre que M. l'abbé Giguère se rétablit très bien.

M. Jacques Normand, fils de M. Octave Normand est en bonne voie de guérison après avoir subi une deuxième opération ces jours derniers à l'hôpital du St-Sacrement, Québec.

Le euehre de jeudi soir dernier au profit de l'église fut un plein succès. Nous en donnerons dans un prochain numéro un compte-rendu plus complet.

## LES COURS A ST-PAMPHILE

Les cours agricoles postsecondaires donnés ici, en vertu de l'entente Bilodeau-Rogers, vont très bien. Une moyenne de quarante élèves suit les cours.

Au nombre des élèves, on remarque un vieux cultivateur de soixante-dix ans. Il considère que son âge n'est pas un empêchement à l'assimilation de nouvelles connaissances.

Des cours de coupe seront donnés au membres du cercle des fermières.

Des cours agricoles pour fils de cultivateurs se donnent aussi à St-Jean Port-Joli.

## EN PARCOURANT LES ROUTES MINIERES DU CANADA

Les grands centres miniers du Québec connaîtront, sans doute cette année, d'énormes développements. L'attention publique est attirée vers la région de la Malartric, et plus particulièrement encore vers cette partie du terrain où est située la Malartric-Est, et où de récentes découvertes font prévoir des succès sans précédents.

On porrte aussi beaucoup d'intérêt au district de Lacoma, situé au sud-est de Senneterre, et où sont activement développées les mines Lacoma et Lacoma-Est. L'imagination publique est mise en éveil par le roman quasi historique de la Lacoma. D'abord, ce furent les difficultés énormes de la première heure; puis la détermination arrêtée de ce vétérinaire recherches et opérations minières, R.S. -Bob- Potter, ainsi que celle de ses associés; enfin l'assurance actuelle du succès.

La région qui va de la Québec Manitou à Lamaque, et ou les mi-

nes Québec-Manitou, Lavalie, Wol-verine, Fleming et Jacques-Cartier se sont lancés à l'attaque du sous-sol qui traverse cette section, possède aussi ses fervents et ses adeptes.

On raporte que dans la partie-ouest de la Province, à quelque douze mille de Noranda, la Mine Aldermac, aux larges veines remplies de cuivre, de fer, de soufre, d'or et d'argent, a enfin rendu à point le procédé de la fabrication du soufre et est maintenant en position de construire une usine à proximité de la Mine.

Le soufre manufacturé sera vendu aux moulins-à-papier du Québec et du Nord-Ontario, qui, actuellement, importent le soufre du Sud des Etats-Unis.

Dans plusieurs autres parties de la Province, les travaux sont poussés avec vigueur sur une distance de 120 milles.

## SUR LA TOMBE DE J.-PAUL TETU

### OFFRANDES DE MESSES

La famille M. Talma Laver-gne, M. Lorenzo Têtu, Mme Cléophas Laliberté, Mme Alphonse Caron, Mme J.-B. Blouin, M. et Mme J.-O. Nicole, Mlle Juliette Têtu, Mlle Marie-Paule Laver-gne, M. J.-A.-E. Boutin.

### BOUQUETS SPIRITUELS

M. et Mme Ludger Fournier, Mme Cléophas Laliberté, la famille M. Evariste Biulet, les élèves de 7e et 8e Année, C.-N. Dame, Mlle Simonne Gaudreau Inst et ses élèves.

### SYMPATHIES

Mme Auguste Hébert, Mme Jos Bower, Mme Cléophas Laliberté, M. et Mme Victor Foutquet, M. et Mme Jean Lacassé, M. et Mme Hervé Roy, Rév. Sr. Saint-Colomban, C.N.D., La Supérieure et les Religieuses de la C. N. Dame, M. et Mme Ernest Laiberté, Mlles Noella et Suzanne Laliberté, M. et Mme Alex. Laliberté, la famille de Mme O-nésiphore Roy, famille Joseph Roy, M. et Mme Ludger Têtu, M. et Mme Luc Lizotte, Mlles Berthe et Henriette Gosselin, M. et Mme J. Norbert Dionne, Mlles Cécile et Marie Paule Dionne, Mme C. Laliberté et la famille, M. Paul Gosselin, Famille J. Edmond Gagnon, M. et Mme Robert Gagnon, M. et Mme Louis Montminy, Dr et Mme Wilfrid Leahy, Mlle A.-M. Bernier, Mlles V. et M.-A. Dion, Capt. et Mme Jos Fournier, Mlle Ernestine et Elisabeth Côté, Mlle Berthe Gaudreau, M. et Mme Irénée Poirier, Mlle Gabrielle Poirier, M. et Mme Laurent Fournier, M. Ubald Têtu, Famille Napoléon Poirier, fils, M. Wilfrid Leblanc, Famille Lucien Nicole, M. et Mme Louis Philippe Nicole, M. et Mme Louis Nicole, M. Fortunat Bélanger, M. Paul Carignan et famille, Dr J.-R. Baril, Dr Julien, M. et Mme J.-A. Proulx, M. et Mme Philippe Roy, M. et Mme J. Yves Nicol, M. J.-A. Fortier, M. et Mme Charles Anctil, Famille M. et Mme Alexandre Fournier, M. et Mme Lauréat Boulanger, M. et Mme Laurent Fortier, M. et Mme Joseph Gendreau, M. et Mme G.-F. Fournier, M. René Minville, M. Napoléon Bélanger, Fam. Horace Bélanger, M. et Mme Joseph Bernatchez, M. et Mme Alexandre Chouinard, M. Joseph Boulet, Fam. Placide Bernatchez, Mme Henri Morin, M. et Mme

Louis Bernatchez, M. et Mme Fernando Bernatchez, M. et Mme Eug. G. Fournier, M. Ludger Nicole, M. Arthur Morency, M. Joseph Lamothe, M. et Mme Ernest Pouliot, Fam. Jos Pouliot, M. P.-E. Pouliot, M. Rosario Gama-che, Fam. E. Thivierge, M. et Mme Armand Tremblay, M. et Mme Chs. Alp. Thibault et Ludger Thibault, Fam. Magloire Bernatchez, Fam. Mme Nap Bernatchez, M. et Mme Désiré Gaulin, Fam. Frs. Gaulin, M. et Mlle Thibault, M. et Mme Roméo Thibault, Mme Alp. Thibault, Fam. Wilbrod Boulanger, Le Cercle de L'U. C. C., M. Séraphin Gagné, Mlle Emérentienne Gaudreau Inst. M. Wilson Gendreau, M. et Mme Léo Anctil, M. Lévi Boulanger, M. et Mme Joseph Langlois, M. J.-A. E. Cloutier, M. et Mme Edouard Cloutier, Mlle Marie Paule Gagné, M. et Mme Maurice Thivierge, Mlle Bernadette Fournier Inst. M. Lucien Fournier, M. Clément et Benoît Fournier, M. et Mme Donat Bernier, M. et Mme J. Wilfrid Mercier, M. George A. Collin, M. J.-A. Tremblay, M. et Mme Raoul Laliberté Mlle Marielle Laliberté Inst., M. Benoît et Lucien Laliberté, Mlles Jeanne d'Arc et Thérèse Laliberté, M. et Mme J.-K. Laflamme, Mlle Alicie Martin, M. et Mme Bruno Potvin, M. J.-E. Grégoire, Fam. Marius Bernatchez, M. Napoléon Bernier, Fam. J.-E. Têtu.

La famille Ludovic Têtu remercient par la voix du journal toutes les personnes qui leur ont offert des sympathies à l'occasion du décès de leur fils Jean-Paul.

## MORT SUBITE

### A TOURVILLE

Vendredi dernier est décédé subitement, à l'hôtel Georges VI, M. Lanson Pollock de Campbellton, mesureur de bois pour la compagnie J.-W. MacDonald, de Campbellton.

Un verdict de mort naturelle, causée par une angine de poitrine, fut rendu à l'enquête faite par le coroner du district, M. le Dr Paul Bourget.

Le défunt était âgé de 43 ans et laisse dans le deuil son épouse et 7 enfants.

## Tonique ZYMOPHOS

Il est particulièrement recommandé dans les cas de **pauvreté de sang, faiblesse, convalescence, excès de fatigue du corps et de l'esprit, neurasthénie, fatigue nerveuse, etc.**

En vente partout 15

## UNE LIGNE DE DISTRIBUTION D'ELECTRICITE

Les résidants du deuxième rang de Saint-Jean Port-Joli, des Trois-Saumons en allant vers l'est, pourront s'éclairer à l'électricité cette année.

Nous apprenons, en effet, que les démarches de l'honorable Joseph Bilodeau, député du comté, auprès de la compagnie "Quebec Power", ont abouti et que celle-ci a consenti à diriger sa ligne de distribution de ce côté.

De même la ligne de distribution serait poussée de St-Pamphile à St-Adalbert, dans le haut du comté.

On croit que le gouvernement provincial défraiera une partie du coût de l'installation des lignes en question.

## OCTROI SUBSTANTIEL

Nous apprenons de bonne source que le ministère de l'Agriculture contribuera, cette année, à l'amélioration du cheptel. Il accordera un octroi substantiel pour l'achat de chaque génisse, spécialement dans les paroisses du haut du comté de l'Islet.

## LES DRAINAGES DANS L'ISLET

Un montant de \$12,000 avait été voté l'an dernier, pour travaux de drainage dans le comté. Ce montant n'a pas été tout dépensé. Il le sera cette année. Il appert que l'hon. Bilodeau fera voter un autre montant de \$12,000 cette année, pour les mêmes fins.

Il en coûte de \$5. à \$20. de l'arpent, les cultivateurs intéressés et le gouvernement payent chacun une partie. Lorsqu'il en coûte \$20. par exemple, le gouvernement vaye \$10.

HOMME DEMANDE pour approvisionner Consommateurs de Produits Domestiques Rawleigh. Vous aidons. Bons produits pour hommes énergiques. Pas d'expériences nécessaires. Travail agréable, profitable, digne. Ecrivez aujourd'hui. Rawleigh, Dépt. ML-525-53-A. Montréal Canada.

**GRATIS**  
Flacon d'essai de **KRUSCHEN**  
Procurez-vous-en un  
Demandez chez votre pharmacien le "gros paquet" de Kruschen à 75c, contenant un flacon ordinaire et un flacon d'essai. Employez d'abord celui-ci et, si vous n'êtes pas satisfait, renvoyez le flacon régulier non ouvert. Votre argent vous sera remboursé.

# LE PROCHAIN CONGRES EUCHARISTIQUE A QUEBEC

On avance les dates du Congrès Eucharistique de Québec du 22 au 26 juin

Les organisateurs du Congrès Eucharistique national de Québec qui devait avoir lieu dans la vieille capitale du 29 juin au 3 juillet, annoncent que vu les difficultés qu'aurait créées aux compagnies de transport ce surcroît de trafic au temps du congé de la Fête de la Confédération, ils ont cru devoir avancer de quelques jours les dates du Congrès. Ils annoncent donc officiellement aujourd'hui que le Congrès tiendra ses assises du 22 au 26 juin inclusivement. Cette décision a été prise à la suite d'une conférence entre les autorités religieuses de Québec et les représentants du Pacifique Canadien et

du Canadien National. Ces imposantes manifestations religieuses, qui dureront cinq jours, ne manqueront pas d'attirer à Québec un très grand nombre de visiteurs, non seulement de la province, mais aussi du reste du Canada et des Etats-Unis. Nos compagnies des chemins de fer ont offert leur entière coopération aux organisateurs pour assurer, aux conditions les plus favorables possibles, le transport rapide et confortable des congressistes. Elles annonceront en temps et lieu les concessions spéciales dans les tarifs qu'elles comptent faire pour faciliter le voyage à Québec en cette circonstance.

## ACHETEZ DES PRODUITS CANADIENS AFIN DE DIMINUER LE CHOMAGE

Montréal. — L'augmentation des importations diminue la vente des "produits canadiens" et contribue à maintenir le chômage à son présent niveau élevé. Cela est l'une des raisons pour lesquelles la National Produced in Canada Association vient d'entreprendre une campagne pour promouvoir à vente des "produits canadiens" parmi les citoyens du Canada. Cette nouvelle a été annoncée officiellement aujourd'hui par l'Association.

En comparant les chiffres fournis par le Bureau fédéral des statistiques, on constate que les importations provenant des Etats-Unis et de Grande-Bretagne ont augmenté d'un pourcentage considérable depuis 1937. Dans certains cas les importations ont plus que doublé et "bien qu'il soit admis qu'un certain pourcentage de ces importations soit de matières premières devant être ouvrées en Canada, lit-on dans la déclaration de l'Association, il n'en est pas moins vrai que ces marchandises entrent en compétition avec des produits canadiens et affectent

sérieusement l'embauchage des hommes et des femmes."

"Le but de la campagne actuelle est de montrer au public qu'il y va de l'intérêt de chacun d'insister pour obtenir des produits canadiens chaque fois que cela est possible, s'ils sont satisfaits du prix et de la qualité, parce que la main-d'oeuvre canadienne sert dans la production.

"Il est absolument admis que les importations sont aussi essentielles à la vie économique du Dominion que les exportations mais, dans un temps où il y a tant de chômage et de si fortes dépenses de l'argent des contribuables pour rencontrer le budget des secours directs, il est d'intérêt national d'avoir recours à tous les moyens pour augmenter l'embauchage. Une plus forte demande de nos propres produits devra nécessairement créer plus de travail pour ceux qui chôment présentement. C'est le seul but de cette campagne qui, espère-t-on, prouvera au consommateur que "pour être Canadien il faut acheter des produits canadiens".

## MANUFACTURE COLLIN VS C. S. C.

Dimanche, le 23 janvier, le collège recevait le club de la manufacture "Collin" et réussissait sur une glace des plus mauvaises, à le vaincre au score de 7 à 3.

Les joueurs du "Collin" jouèrent avec vitesse et habileté, mais ne purent résister aux attaques répétées du club local. De plus, "Rolland" était à son poste, il fit, assurément, de brillants arrêts.

Accusant un déficit de un point au début de la seconde période, les "manufacturiers" se lancèrent à l'attaque pour tromper la vigilance du cerbère collégial et égaliser. Mais, ce voyant les gars du collège allèrent vigoureusement de l'avant et comptèrent deux autres points.

Dans la troisième période, les joueurs locaux comptèrent trois points contre un pour le club "Collin".

"C.S.C." "Collin"  
Alignements: BUTS  
Beaulieu R. Dérôme

**DEFENSES**  
Fr. Charles-Henri Walsh M.  
Dionne A. Boulet E.

**CENTRES**  
Fr. Hugues Walsh W.

**AILES**  
Fr. Liguori Collin M.  
Caron P.-H. Collin A.  
Subs. "Collin" Collin G. Cloutier, Paquet, Caudreau, Gaudreau R.  
Subs. C.S.C. Frenette, Gagné, Têtu, Morency, Fournier.  
Arbitres: Fr M. Armand, et André Poulin.

**1ere Période.**  
1—"Collin"— Walsh W.  
2—"C.S.C."— Gagné, Têtu.  
3—"C.S.C."— Fr Hugues, Morency

**2eme Période**  
4—"C.S.C."— Têtu, Frenette.  
5—"Collin"— Cloutier, Collin.  
6—"C.S.C."— Caron P.-A.

**3eme Période**  
7—"C.S.C."— Fr. Hugues, Fr. Liguori.

## OUVERTURE DES COURS DE COOPERATION a STE-ANNE DE LA POCATIERE

A l'Ecole Supérieure d'Agriculture. — Sous la présidence de M. l'abbé F. X. Jean, directeur. — Présence de M. Albert Rioux, Sous-Ministre de l'Agriculture. — Des discours. — Programme récréatif et musical.

68 ELEVES

Les cours de coopération, organisés sous les auspices du Ministère provincial de l'Agriculture et d'après le plan Bilodeau-Rogers, ont été inaugurés officiellement mardi soir, le 17 janvier, à la Section de Ste-Anne de la Pocatière.

C'est à l'Ecole Supérieure, où se donnent les cours, que cette séance inaugurale a eu lieu, sous la présidence de M. l'abbé F.-X. Jean, directeur de l'Institution, et devant un auditoire nombreux. La présence de M. Albert Rioux, Sous-Ministre de l'Agriculture, rehaussait la soirée.

On remarquait aux premiers rangs de l'assistance, outre M. l'abbé Jean et M. le Sous-Ministre, les trois professeurs chargés des cours: M. l'abbé Philibert Grondin, propagandiste diocésain des caisses populaires, M. Charles Gagné, M.S. A., professeur d'Economie à l'Ecole et directeur des cours, et M. Laurier Descoteaux, L.S.A., employé au Service provincial de l'Economie rurale. On y remarquait aussi MM. les abbés W. Rodrigue, J. Hudon, M. Proulx, L. Beaulieu, Mme Chs. Gagné, M. et Mme Elzéar Campagna, M. et Mme Florian Champagne, M. Ls-de-Gonzague Fortin, Mlle Marguerite Fortin et plusieurs autres.

M. l'abbé Jean ouvrit la série des discours, en disant quelques mots sur l'importance et le but des cours et présenta les orateurs. M. l'abbé Grondin, invité à parler le premier, démontra, au moyen de comparaisons, ce qu'est la coopération et quelle est la condition essentielle à tout esprit coopératif véritable. "Si vous êtes désireux, dit-il, de faire de la coopération, sous quelque forme que ce soit, il vous faudra aimer, car la vraie coopération est à base de charité chrétienne. Aimer ses semblables dans le seul but d'en faire son profit, ce n'est pas aimer réellement et pour coopérer, il ne faut pas se limiter à l'accomplissement strict de son devoir, mais il faut aller plus loin, il faut aimer plus que cela, il faut se dévouer, il faut même se sacrifier dans ce qu'on a de plus cher, pour le bien commun, lorsque l'occasion s'en présente!

Orateur suivant, M. Charles Gagné, directeur des cours, souhaita la bienvenue aux élèves et, après avoir dit quelques mots sur le principe de la coopération, se déclara très satisfait de la façon sérieuse dont ceux-ci suivent les cours de coopération. Il a beaucoup confiance en eux pour ce motif et il souhaite que ce stage de deux mois à l'Ecole d'Agriculture leur soit au plus haut point profitable, ainsi qu'à ceux qu'ils auront à servir en ce sens, dans leur milieu respectif.

8—"C.S.C."— Frenette, Têtu.  
9—"Collin"— Walsh W.  
10—"C.S.C."— Têtu, Frenette, Gagné.

Le gérant du "C.S.C.", M. Caron, invite cordialement le club "Collin" à prendre sa revanche.  
S.: A. Dionne, Sec.

M. Laurier Descoteaux se dit ensuite heureux de prendre contact avec la région du Bas et est flatté de l'honneur que lui a fait le Ministère de l'Agriculture en le nommant professeur aux cours de coopération. Il assure les élèves de son plus entier dévouement pour le succès de ces cours.

M. le Sous-Ministre de l'Agriculture est ensuite présenté à l'auditoire par M. l'abbé Jean. "Aujourd'hui, commença M. Rioux s'ouvrent, à 5 endroits différents dans la province, des cours de coopération que nous avons cru bon d'organiser avec l'aide du Fédéral, afin de faire bénéficier un groupe d'élite de jeunes ruraux de connaissances spéciales en matière de coopération qui, aujourd'hui plus que jamais, s'impose dans le domaine de nos activités sociales et surtout agricoles. Il ne faut pas se figurer que la coopération est une chose bien compliquée, que seuls les hommes instruits peuvent l'exercer chez nous. Nous avons de magnifiques exemples de coopération chez nos humbles ouvriers". "Ce n'est pas, d'après M. Rioux, l'instruction qu'il faut le plus, pour faire de la coopération, mais plutôt le sens social. Si nous voyons chez nos gens, plus ou moins instruits, des succès de mouvement coopératif, cela est dû principalement à leur esprit social et à leur honnêteté. Il faut que l'élite cultive cet esprit et c'est pour cela que ces cours ont été organisés. M. le Sous-Ministre insiste ensuite sur l'honnêteté dans le champ coopératif plus qu'ailleurs. Pour être estimé et avoir du succès dans un organisme de coopération, il faut être franchement honnête en tout. Vous en serez vous tous qui avez été appelés ici à ce titre. Aussi plaçons nous beaucoup de confiance en vous, pour faire rayonner chez ceux que vous aurez à servir, cette grande vertu civique, en la pratiquant d'abord vous-mêmes". M. le Sous-Ministre fut très applaudi, quand il reprit son siège.

Tel que mentionné plus haut, 68 jeunes gens sont inscrits aux cours de coopération à Ste-Anne de la Pocatière. Ces élèves viennent de tous les coins de la province et furent très enchantés de la façon sympathique dont ils ont été reçus à l'Ecole d'Agriculture. Ils montrent beaucoup d'entrain et, comme preuve, 8 d'entre eux, n'étant pas assignés à venir suivre les cours à Ste-Anne, se sont offerts à payer eux-mêmes leurs cours pour y être admis.

Au cours de la soirée, de magnifiques pièces musicales furent exécutées. Une fanfare, quoique vieille de 2 jours à peine, sous la direction de M. l'abbé C. Hudon joua des morceaux fort goûtés, à l'ouverture et à la sortie. On entendit aussi un intermède, un trio musical composé de M. Louis de Gonzague Fortin, professeur à l'Ecole, au violon; M. Anctil, du laboratoire provincial des sols, à la violoncelle, et Mlle Marguerite Fortin au piano, ainsi que deux morceaux de chants interprétés par M. Eloi Guillemette, B.S.A.

## UNE SAISIE DE BEURRE FALSIFIE

Une importante saisie de beurre falsifié a été opérée la semaine dernière, à Rosemont, par l'officier Albert Oggier, de la gendarmerie Royale du Canada et agent spécial du ministère de l'agriculture à Ottawa, accompagné de l'inspecteur A. Boupas été divulgué, fut appréhendé. Un inculpé, dont le nom n'a été divulgué, fut trouvé en possession d'un camion contenant une quantité de beurre falsifié qui fut immédiatement placée sous saisie. Ce dernier, paraît-il, était connu de la police pour avoir été mêlé à des causes semblables. Les agents déclarèrent que, de plus, le permis du véhicule portait un nom et une adresse faux.

L'individu en question faisait un mélange de beurre avec une forte proportion d'eau, le tout dans une baignoire.

### HOMMES DEMANDES

Si vous êtes intéressé à joindre une Cie de grande envergure, écrivez-nous, aujourd'hui! Nos 200 produits garantis se vendent dans toutes les maisons. Meilleurs Prix. Clients répètent souvent. Cheval et voiture ou machine indispensable pour district rural. Vous payez comptant vos produits. Réussissez ou retournez stock pour crédit. Commission généreuse. Récompenses additionnelles. Pour plus d'informations, et catalogue gratis, sans engagement, écrivez **FAMILLEX, 570 St-Clément, Montréal.**

## MME G. RICHARD EST DECEDEE

L'une des familles les plus en vue du Cap St-Ignace, comté de Montmagny vient d'être plongée dans le deuil par la mort de madame Georges Richard, décédée ces jours derniers à l'âge vénérable de 83 ans.

La regrettée défunte était la tante de l'honorable Esnest Lapointe, ministre de la Justice.

Elle laisse outre son époux, M. Georges Richard, deux fils, Wilfrid, du Cap St-Ignace, et Elphège, de Thetford-les-Mines; deux filles, Lumina et Rosanna. Elle était également la tante du chanoine Victor Côté, curé de Matane; du R. Père C.-E. Lavoie missionnaire; de l'abbé Charles Parent, du séminaire de Rimouski; de l'abbé Philippe St-Laurent; des RR. SS. St-Pierre, supérieure du couvent du Très Saint Nom de Jésus, des Trois-Rivières, et St-Eléuthère, des Soeurs de la Charité.

Les élèves finissants du cours agronomique s'étaient chargés du programme récréatif et jouèrent les deux plus beaux "sketches" de leur fameux répertoire, intitulés "Radio-encyclopédie" et "La Classe". Ces deux représentations remportèrent un vif succès.

La soirée se clôtura par l'hymne national: "O Canada".



## DINDONS EXPÉDIÉS EN ANGLETERRE

POUR FINS D'ÉLEVAGE

Le type de dindons que nous élevons dans la province de Québec, remarquable par la délicatesse de son squelette et la saveur de sa chair, a déjà attiré l'attention de quelques éleveurs anglais désireux de vulgariser dans leur pays l'élevage d'oiseaux de ce type.

Des coqs d'Inde de race bronzée ont été expédiés de Québec le 12 courant à Newport, Angleterre. Ces oiseaux ont été importés par le Harper Adams Agricultural College, l'un des instituts agricoles les plus importants des Îles Britanniques. Cette expédition de dindons pour fins d'élevage tend à devenir assez importante pour représenter une source de revenus qu'il ne faut pas négliger.

La transaction a été faite par l'intermédiaire de la Section avicole du ministère de l'Agriculture.

### EN COUR

L'avocat. — Dites-moi, voulez-vous ajouter quelque chose pour votre défense?

Le Client. — Comment, encore! ça fait déjà \$100 que je vous donne! et vous voulez que j'ajoute encore quelque chose?

## Un décret anticommuniste en Argentine

Le Président de la République argentine a émis le décret suivant: "Toute correspondance à découvert, nationale ou internationale, qui, directement ou indirectement, appuie, soutient défend ou propage des doctrines, des procédés ou des faits favorables aux activités communistes, est interdite."

## Cirage à chaussures

Sa femme lui avait préparé des sandwiches pour son lunch. Après avoir constaté son erreur, elle apela son mari:

—C'est toi, cher? As-tu mangé tes sandwiches?

—Oui, elles étaient excellentes. Pourquoi demandes-tu cela?

—Pour savoir:

Madame, au lieu de Paris pâté s'était trompée et avait mis du cirage à chaussures brun.

## ELEVAGE DE 4,000 DINDES

L'élevage de la dinde a donné de si bons résultats dans le haut du comté de L'Islet en 1937 qu'on songe à le développer considérablement. Quelques cultivateurs seulement de St-Pamphile, St-Adalbert et Ste-Perpétue ont élevé mille dindes au total l'an dernier et les ont vendues à un bon prix. On estime que l'on fera l'élevage de quatre mille dindes dans ces paroisses, cette année.

## La nouvelle manufacture de bas de soi pure de Sherbrooke en opération

Sherbrooke, Janvier, 1938. — A Sherbrooke, cette semaine, entra en opération la manufacture de bas en soie pure, nouvellement construite, et pourvu d'équipements des plus nouveaux et des plus modernes. Une grande réunion d'éminents citoyens des Cantons de l'Est, dirigés par Son Honneur le maire Rioux et les membres de son conseil félicitèrent à l'unisson le président Monsieur J. W. Terrey, du très grand succès qu'il avait obtenu en un temps si court et le remercièrent chaleureusement d'avoir établi une manufacture de bas si moderne et si nouvelle dans la ville de Sherbrooke. Monsieur Terrey répondit qu'au Canada, il avait exercé ses premières activités dans l'industrie du bas, dans la ville de Sherbrooke, il y a environ 8 ans, et que c'était en qualité de contremaître qu'il était entré au service d'une présente compagnie, où il avait été excellentement traité.

Il était hautement honoré de pouvoir dire qu'en un si court espace de temps en sa qualité de citoyen de Sherbrooke, il lui avait été donné de connaître et de respecter une bonne partie de la population Cantons de l'Est de laquelle il avait toujours apprécié la grande loyauté et sincérité, qualités, dit-il, caractéristique du peuple canadien. Il assura ses visiteurs reconnaissants qu'il était pour consacrer toute son énergie au développement rapide et considérable de la Sheer Silk Hosiery Mills, et qu'ainsi, il augmenterait le nombre des travailleurs à Sherbrooke. Nous fabriquerons, dit-il, des bas d'une qualité égale à la meilleure; et s'il y a moyen de perfectionner nos produits et d'améliorer les conditions de travail de nos employés, nous le ferons sans hésiter; chose qui nous sera très naturelle, puisque moi-même j'ai une vaste expérience de 40 ans dans le dessin et la complète fabrication des bas, ayant été fonctionnaire dans des manufactures si connues telles que la Berkshire Knitting Mills of Wyomissing Pa., la Ipswick Hosiery Mills, Ipswick Mass., et la Nold and Horst Hosiery Mills, Reading Pa., sans oublier que je puis m'attribuer le mérite d'avoir construit seul avec mon père les premières machines capables de

## LES MOUTONS CANADIENS EN NOUVELLE-ZELANDE

Les moutons et les agneaux canadiens qui ont été exportés sur la Nouvelle-Zélande en 1936 ont été fort appréciés, et plusieurs expéditions de Cheviots pur sang canadiens ont été faites sur ce pays en 1937. Une expédition de cinq brebis antenaises et d'un agneau bélier comprenait une brebis qui avait remporté le grand championnat à l'exposition nationale canadienne à Toronto, et une autre expédition est partie du collège Macdonald, P. Q. Cette dernière a été négociée par l'entremise du commissaire du commerce de la Nouvelle-Zélande, et les animaux ont été choisis par A. A. MacMillan, de la Division de l'industrie animale, Ministère fédéral de l'agriculture. Une autre expédition de trois béliers et de six brebis doit se faire au commencement de ce mois.

## Entre gens d'honneur

—Moi, monsieur, je suis esclave de ma parole.

—Vous êtes bête?

## Au restaurant

—Garçon, je viens de trouver une mouche dans ma soupe. C'est une négligence, j'espère?

—C'est plutôt une erreur: elle aurait dû se trouver dans la confiture aux bleuets

## Pour visiter l'Ouest du Canada

M. C.P. Riddell, président de la Canadian Passenger Association annonce que les chemins de fer canadiens délivreront des billets à prix réduits aux voyageurs de l'Est du Canada qui désirent visiter les Provinces de l'Ouest, au cours de l'hiver.

Ces billets qui comportent un délai de validité de 45 jours de la date d'achat, seront délivrés à toutes les gares situées à l'Est du Port Arthur et Armstrong, Ontario, à toutes les gares de Québec et des Provinces Maritimes. Ils seront valables, à l'aller, du 19 février au 15 mars inclusivement et sont de trois catégories: première, touriste et ordinaire.

Les porteurs de billets peuvent prendre des couchettes dans les wagons-lits; les porteurs de billets de classe touriste dans les wagons-lits de touristes tout en payant le supplément ordinaire. Ces billets comportent le privilège d'arrêt à tous les endroits situés à l'Ouest de Port Arthur et Armstrong, Ont., à l'aller et au retour. Les voyageurs peuvent, en payant les suppléments requis, emprunter différentes routes au Canada et aux Etats-Unis, mais sans changer de réseau.

## PERSPECTIVES MEILLEURES

L'année 1937 s'est terminée au plus bas, au point de vue des affaires. On vient de subir une période de dépression qui a ralenti sensiblement l'activité économique.

Mais il semble que l'année nouvelle ramène l'optimisme chez un grand nombre. A certains signes, le mouvement des stocks de placement et des stocks spéculatifs devrait se fai-

re à la hausse. L'effet moral de quelques bonnes journées a remis plusieurs épargnants en gaité.

D'après les prévisions des observateurs les plus sérieux, l'année 1938 dépasserait de beaucoup la précédente en activité de toute sorte. C'est la réaction dans le bon sens, après de longs mois de dépression.

## Qualité des constructions Soviétiques

"La construction de l'école No 161 de l'arrondissement de Vorochilov, à Bakou, a été terminée en juillet de cette année, mais déjà le bâtiment nécessite

façonner entièrement les bas de soie faites dans l'état de Pensylvanie pour Textile Machine Works of Reading.

Avant de terminer, Monsieur Terrey remercia de nouveau ses nombreux admirateurs et mentionna particulièrement ses directeurs et associés qui travaillèrent si ardemment avec lui pour accomplir l'objet de ses désirs, sans l'aide desquels l'ouverture aurait été retardée. Il invita cordialement tous ceux que la chose intéressait de venir visiter en aucun temps la Sheer Silk Hosiery Mills.

une réparation capitale. Le parquet est complètement délabré et les plinthes sortent de leurs logements. Les tuyaux de la canalisation coulent, causant de grands dommages. Le toit coule également. Les châssis des portes et des fenêtres sont mal faits. L'aménagement de la cour n'est pas terminé des canalisations pour l'écoulement des eaux de pluie n'ont pas été établies quand il pleut, l'eau envahit les fondations du bâtiment et inonde le local de la chaufferie jusqu'au plafond. Le bâtiment scolaire risque de s'effondrer."

## Rectification

—Après le meurtre, votre conscience vous a fait voir la hideur de votre crime, n'est-ce pas?

—Non, c'est pas ça, c'est les images publiées dans les journaux du soir.

## Ce qui aide les magasins-chaînes VOUS aide!

Et par vous, nous entendons les milliers de personnes qui, dans la province de Québec, dépendent plus ou moins, pour leur subsistance, des achats des magasins-chaînes. Aux cultivateurs, aux pêcheurs, aux établissements de mise en conserve, aux artisans et aux manufacturiers, les magasins-chaînes assurent un marché régulier et des prix raisonnables, car reconnaissant qu'il est de bonne politique de dépenser leur argent là même où ils le gagnent, les magasins-chaînes ont pris pour habitude de faire leurs achats dans la province.

Une telle politique favorise le gouvernement, ainsi que les producteurs et les organisations de transport locales. Elle signifie de plus de meilleurs produits à des prix plus favorables pour les consommateurs.

**ASSOCIATION DES  
MAGASINS-CHAÎNES DU CANADA**  
730, Immeuble University Tower - Montréal  
(Une fédération de marchands modernes)



### ON PREVOIT DE GROS ARRIVAGES DE BOEUF SUR LES MARCHES

Pendant l'été et l'automne de 1937, les fermes de l'Ontario qui s'occupent de l'engraissement des boeufs ont reçu au total quelque 157,000 animaux venant des parcs à bestiaux ou directement des herbages de l'Ouest; le nombre reçu pendant la période correspondante de l'année précédente avait été de 86,000. On voit donc que la production totale de boeufs gras pendant les six premiers mois de 1936 sera beaucoup plus forte qu'elle n'a été en ces dernières années. Il est fort possible que les prix baissent au commencement de l'année en raison des arrivages abondants de boeufs gras qui sont à prévoir, mais il peut en résulter des prix plus stables vers la fin du printemps que si l'offre était moins nombreuse. On prévoit également une abondance de boeufs gras aux Etats-Unis mais on ne craint pas qu'elle entraîne un effondrement des prix dans ce pays. Il n'est pas à prévoir cependant que les hauts niveaux du marché de 1937 soient atteints. Au Canada, on croit également qu'un certain nombre des boeufs qui sont à l'engrais à l'heure actuelle seront conservés sur les pâturages pour être vendus au sortir des herbages à l'automne de 1938 et pendant l'hiver de 1938-39.

La population bovine totale du pays va en augmentant, puis en di-

### CONCOURS D'EXPLOITATION

Quatorze nouveaux concours d'exploitation rationnelle des fermes ont été ouverts dans quatorze comtés par le ministère de l'Agriculture au premier janvier 1938. Nous donnons ci-après la liste de ces comtés avec, entre parenthèse, le nom des agronomes à qui est confiée la surveillance de ces concours.

- Beauharnois .... S. Gosselin. Bellechasse-Nord .... J.-B. Potvin Champlain — Ste-Geneviève .... J.-A. Fortin. Dorchester-Centre.... S. Boulanger. Dorchester-Sud .... E. Pelletier. Hull .... J.-W. Delaney Kamouraska .... P. St-Hilaire. Labelle-Est .... A. Noel. Lévis .... E. Brisebois. Lotbinière-ouest .... H. Verville. Montmagny .... P. Carignan Sherbrooke .... J.-H. Bruneau. Arthabaska .... D. Fortin. St-Hyacinthe .... Ler. Hamelin.

Ces concours ont été fondés en 1928 et groupent en ce moment 1154 cultivateurs.

### Professeur Robert

Clairvoyant, Palmiste et Mentaliste. Etude mentale approfondi sur les événements de votre vie et votre destinée: Ramène trouble d'amour comme d'aff. Vous dir les initiales du garçon que vous aimez le plus et de celui qui vous aime le mieux. Consult. de 1 à 10 p.m. Pour corresp. envoyez enveloppe affranchie —3c— et 25 pour frais d'écriture.

### LISEZ et PENSEZ

Prof. ROBERT, 1587 rue Mt Royal Est, Montréal.

minuant par cycles d'années; à l'heure actuelle elle est en diminution. On compte que l'offre totale sera plus faible pendant les trois ou quatre années à venir que pendant les années précédentes. Les provinces des Prairies ont liquidé un grand nombre d'animaux pendant l'année 1937, spécialement des veaux. Ces ventes provoquées par la sécheresse et par un changement dans les pratiques de production causé par les prix très alléchants offerts pour la viande de veau en ces dernières années, ont prélevé un gros tribut sur les approvisionnements à venir.

En 1937, les exportations de boeufs canadiens sur les Etats-Unis ont largement dépassé le contingentement prévu, et comme les prix sont restés alléchants pendant tout le printemps et l'été, ce contingentement a été rempli vers la fin d'août, tandis qu'il ne l'avait été que vers le 1er novembre en 1936. La réduction dans les expéditions sur les Etats-Unis après que le contingentement a été atteint, a été moins évidente en 1937 qu'en 1936. On compte que les expéditions reprendront en assez grande quantité après l'ouverture du contingentement de 1938, le 1er janvier. Il est possible également qu'il se fasse des expéditions de boeufs gras sur les marchés du Royaume-Uni plus tard dans l'année.

Ces renseignements sont extraits du rapport sur la "Situation agricole et les prévisions pour 1938", que l'on peut se procurer gratuitement en s'adressant au Service de publicité et d'extension du Ministère fédéral de l'agriculture, Ottawa.

### LES INSECTES ET LEUR CONTROLE

Il peut vous sembler curieux que l'on vous parle d'insectes à ce temps-ci de l'année; c'est durant leurs moments de loisirs que les bons jardiniers maraîchers travaillent à mieux connaître leur profession. Un des secrets de succès en culture maraîchère, c'est la connaissance des insectes les plus nuisibles aux récoltes et les moyens les plus économiques et efficaces de les combattre. Préparez-vous à des succès plus grands encore en 1938, en cherchant quels insectes vous ont causé des dégâts l'année dernière et en vous préparant à les contrôler plus facilement durant la prochaine saison.

On peut diviser les insectes en deux grands groupes, selon qu'ils se nourrissent du tissu végétal lui-même ou de la sève qu'il renferme. Les premiers sont munis de mandibules —ou machoires— et forment le groupe des broyeur; tels sont les vers gris, les sauterelles, les bêtes à patates, la chenille ou piéride du chou, le barbeau barré du concombre, la pyrale de la pomme, le charançon du fraisier. Les seconds n'ont pas de mandibules, mais un organe antérieur en forme de suçoir avec lequel ils vont chercher leur nourriture dans la plante elle-même, et forment le groupe de suceurs; tels sont tous les pucerons.

Avant de parler d'insecticides, il importe de mentionner qu'il y a des précautions essentielles et générales à prendre. En tout premier lieu, il faut détruire tous les déchets de

### CONGRES DES POMICULTEURS A MONTREAL

Les membres de la Société de Pomologie et de Culture fruitière de la province de Québec sont réunis jeudi et vendredi, les 20 et 21 de ce mois, à Montréal, pour y tenir leur assemblée annuelle d'hiver.

Cette société compte 500 membres. Elle a pour but l'avancement de la culture des fruits, de la sylviculture et de l'horticulture en général. Elle tient des conventions dont l'objet est de discuter des intérêts de ceux qui sont engagés dans ces productions. Elle coordonne et diffuse les informations utiles aux producteurs et propres à protéger les intérêts de ses membres.

Des techniciens et des praticiens y ont présenté des travaux sur la production, la protection des vergers, l'organisation coopérative et la mise en vente des fruits. M. Bona Dussault, accompagné de M. Albert Rioux, sous-ministre de l'Agriculture, participa aux délibérations du congrès, ainsi que M.M. J.-H. Lavoie, directeur du service de l'Horticulture, et Georges Maheux, directeur du service de la Protection des Plantes.

On sait que la pomiculture est une branche prometteuse de l'agri-

culture dans notre province. La récolte se chiffre à 400,000 barils dans les bonnes années et rapporte au-delà d'un million de revenus. Les séances ont été présidées par M. René Trépanier, président de la Société. L'assemblée générale donna lieu à l'élection des officiers pour le prochain exercice.

recoltes pour diminuer les chances de survie et de propagation des insectes. Les labours profonds d'automne et les bons systèmes de rotation sont aussi des moyens efficaces de combat. Pour combattre les insectes broyeurs, les matières toxiques les plus employés sont les arsénates de chaux et de plomb. Il faut empoisonner les aliments dont l'insecte se nourrit, c'est-à-dire la plante qu'il attaque. Les insectes suceurs se combattent par des substances qui tuent directement ou indirectement par contact. La plus généralement utilisée est le sulfate de nicotine.

On emploie l'arséniate de chaux en solution avec la bouillie bordelaise ou la bouillie soufrée ou simplement avec de l'eau à raison de 1 à 2 livres pour 40 gallons de solution. Dans le cas de l'eau, on prévient tout dommage aux parties vertes des plantes en ajoutant à la solution 2 livres de chaux hydratée pour chaque livre de poison. Les saupoudrages d'arséniate de chaux en mélange avec la chaux hydratée —1 livre du premier pour 5 du deuxième— donnent de bons résultats.

L'arséniate de plomb est moins toxique, adhère mieux aux plantes mais est plus dispendieux que l'arséniate de chaux; il est aussi sans effet nuisible sur les parties tendres et vertes des plantes. On l'utilise avec l'une ou l'autre des bouillies ou de l'eau à raison de 1-2 à 3 livres par 40 gallons de dissolution. Avec de la poudre, on s'en sert pour saupoudrer; le mélange se compose alors d'une livre de poison pour 5 livres de poudre.

La sulfate de nicotine entre dans les solutions —bouillies ou eau— à raison de 1-2 livre par 40 gallons de solution; pour la rendre plus efficace on ajoute 2 livre de savon.

Le commerce offre aussi des préparations en poudre très efficaces. Pour plus amples renseignements écrivez à la Station Expérimentale, Cap-Rouge, Qué.

### LE DOLLARD ET LA MITAINE

Jusqu'à nos temps modernes le bas de laine était considéré le moyen le plus sûr de conserver son argent, mais comme le faisait remarquer M. T. P. Mooney, agent des bagages à la Gare Bonaventure, il ne faut pas tromper et mettre son avoir dans une mitaine de laine.

Les inspecteurs de wagons du Canadien National ont remis au bureau des objets perdus une mitaine trouvée dans un wagon d'un train de banlieue. Lorsque le propriétaire réclama sa mitaine elle s'empressa de mettre la main dedans. La retirant avec un air de mécontentement, elle regarda M. Mooney et dit: Je pensais avoir laissé un dollar dedans, un billet tout neuf".

"Parfaitement", répondit M. Mooney. "Je voulais m'assurer qu'il était bien vôtre. Le voici".

Et le dollar retourna dans la mitaine.

### DATE A NOTER

Février 1— Association des laboureurs de l'Ontario. Réunion annuelle Toronto.

Février 2— Producteurs de récoltes et de semences de l'Ontario.

Février 2— Association d'expositions de la classe "B"

Février 3— Association des sociétés agricoles de l'Ontario Convention.

Février 14— Etalage de semences.

Février 18-19— Société horticole de l'Ontario.

### MESSIEURS,

Veillez envoyer un numéro-spécimen de votre journal à:

Nom .....

Adresse .....

Nom .....

Adresse .....

Nom .....

Adresse .....

Signé.....

L'abonnement est de:

\$1.00 par année, pour le Canada

\$0.50 pour 6 mois

\$1.50 par année, pour les Etats-Unis

### BULLETIN D'ABONNEMENT

Veillez faire le service de votre journal à

M.....

.....

.....

écrire bien lisiblement

pour une période de 1 an — 6 mois

—biffer l'indication inutile—

à partir de .....

Ci-joint le montant de..... dollars \$.....

Payez par chèque ou mandat-poste

Signé.....



# AGRICULTURE ET COLONISATION



## LA VIE COOPÉRATIVE

M. J.-R. Love, directeur de la société des producteurs de lait de l'Alberta, lors d'un récent congrès attirait l'attention sur un problème qui intéresse tous les producteurs agricoles, celui de l'importation des huiles végétales au pays.

L'augmentation énorme qu'il y a eu depuis quelques années dans nos importations d'huiles végétales étrangères, représente une menace qu'il ne faut pas sous-estimer et qui impose à nos producteurs de lait et d'animaux de boucherie des pertes se chiffant à des sommes énormes.

Les Etats-Unis ont déjà vu à régler cette question en imposant un tarif contre l'importation de ces huiles et en protégeant efficacement leurs producteurs.

Diverses associations de producteurs canadiens ont tenté des démarches pour que de semblables mesures soient prises ici au pays. Rien n'a encore été obtenu, mais il faut espérer qu'un jour les cultivateurs canadiens bénéficieront d'une protection au moins égale à celle dont jouissent les cultivateurs des Etats-Unis.

Si je mentionne ici cette question, c'est pour attirer l'attention sur ceux qui se sont chargés de faire opposition à ce projet de réglementation de ces importations. On ne sera sans doute pas surpris d'apprendre que les deux principales maisons de salaison du pays se sont faites les adversaires de l'imposition d'un tarif contre l'importation de ces huiles végétales qu'elles convertissent avec on s'imagine quels jolis profits en des graisses commerciales qui concurrencent avec nos beurres, nos saindoux et graisses domestiques au point que les niveaux relativement bas de ces produits de chez nous peuvent en bonne partie être mis au compte de cette concurrence.

Les deux maisons de salaison en question ne manquent jamais une occasion pour faire ressortir combien elles ont à cœur les intérêts des cultivateurs du pays, n'en soignent pas moins tout doucement et aussi secrètement que possible leurs petits intérêts même si en ce faisant les intérêts réels des producteurs agricoles sont lésés.

## LE PROBLEME DU CREDIT AGRICOLE EST A L'ETUDE

Le ministère de l'Agriculture aurait recommandé un montant additionnel de \$25,000,000. — Le gouvernement précisera dans le discours du trône le montant qu'il entend faire voter. — Loi sur le tourisme.

### L'ORGANISATION PROFESSIONNELLE

A la session qui s'est ouverte cette semaine la principale question à l'étude est celle du crédit agricole. Il semble bien que le ministère de l'Agriculture, à la suite du premier caucus des députés ruraux, a recommandé au cabinet d'ajouter une somme de vingt cinq millions au quinze millions déjà votés et qui sont dépensés déjà, sauf quelque \$200,000, peut-être.

Quelqu'un à qui nous avons demandé si le montant de vingt-cinq millions additionnels était exagéré, nous a répondu: "Ca n'est pas exagéré. Reste à savoir si le cabinet décidera de demander à l'Assemblée législative de voter ce montant".

Pour se ménager un profit de quelques centaines de milliers de dollars sur ces importations elles ne croient pas devoir tenir compte du fait que les cultivateurs eux devront subir des pertes qui se chiffreront par millions de dollars.

Et quoiqu'elles agissent ainsi à la sourdine elles n'en aiment que plus à se faire passer comme grands protecteurs de notre population agricoles.

Dans un récent écrit ne disait-on pas que si le cultivateur canadien ne tirait pas autant de profit du bocon que le cultivateur danois cela dépendait du cultivateur lui-même qui nourrit mal ses pores. C'est en partie vrai, mais encore ne faudrait-il pas négliger de compter comme facteur dans cette différence le fait qu'au cultivateur danois le coût de transformation est réduit dans une proportion telle que peut-être on trouverait là la vraie raison pour laquelle la production du bacon est plus payante pour le producteur danois qu'elle ne l'est pour le producteur canadien.

C'est pourquoi je répète que les paroles et les déclarations de certaines gens ne doivent avoir que le poids que leur donnent leurs actes.

Le cas doit être réglé aujourd'hui même, si nous sommes bien informés.

Naturellement, le gouvernement précisera dans le discours du trône, mercredi prochain, le montant qu'il entend ajouter en faveur du crédit agricole.

On croit aussi que le discours du trône comportera l'annonce d'une loi concernant le tourisme. Le gouvernement annoncerait qu'il présentera une loi comportant la dépense d'une somme considérable pour développer le tourisme dans la province. On base cette opinion sur une déclaration que le premier ministre a faite dans un discours à Montréal récemment.

Le gouvernement annoncera aussi une loi agricole concernant spécialement l'organisation des cultivateurs. On ne croit pas que le projet qui avait été ébauché l'an dernier et qui devait être soumis revienne sous la même forme. On ne chercherait pas tant à unifier l'association qu'à promouvoir la coopération entre les divers groupements.

### La Coopérative Fédérée de Québec

fournit les commentaires suivants sur le marché

#### BEURRE

Le mouvement de ce marché s'est continué vers la hausse.

En raison de la forte réduction des stocks annoncés la semaine dernière, les principaux distributeurs furent anxieux à s'approvisionner et avec une offre de plus en plus restreinte de la part des détenteurs, une autre appréciation a été enregistrée dans les prix.

On rapporte qu'une certaine quantité de beurre Néo-Zélandais et Australien a déjà été réquisitionnée pour importation au Canada, car selon l'opinion fondée sur la situation actuelle, certains distributeurs prévoient la nécessité de cet approvisionnement d'ici la nouvelle saison de fabrication, c'est-à-dire jusqu'à ce que nos fabriques domestiques soient en mesure de produire suffisamment pour notre alimentation régulière.

Il faut cependant noter que la majeure partie de ces arrivages ne serait disponible qu'à la fin du mois de mars prochain et pour le moment, du moins, ces derniers ne semblent pas créer une répercussion défavorable sur notre marché.

Lundi avant-midi le 24 janvier, au gros, les prix du No.1. Pasteurisé d'herbe reclassifié variaient de 32 1-4c à 32 3-8c la livre et le beurre frais de 31 7-8c à 32c la livre.

#### FROMAGE

La demande se continue limitée et les prix sont stationnaires.

#### Volailles vivantes

Actuellement, un certain nombre d'aviculteurs préfèrent se

Ne prenez pas de risques, achetez les harnais "JACQUES"

— Ils sont les meilleurs et les plus forts. —

Grand assortiment de cuirs de toutes sortes pour cordonniers ou selliers.

Grand choix de valises et sacs de voyage

Une visite est sollicitée ou envoyez-nous vos commandes par la malle

LA CIE J.-H. JACQUES & FILS

EDIFICE LACHANCE

265 rue St-Paul

Québec

départir de poules dont la ponte est peu abondante. Des arrivages plus considérables et un écoulement plus lent ont contribué à faire fléchir les prix.

#### ● Poulets vivants

La demande est bonne et les prix stables.

#### Volailles abattues

Les prix sont fermes. Les arrivages demeurent très restreints et rapidement absorbés. Toutefois, nous ne recommandons que l'expédition d'oiseaux bien engraisés ou finis à point.

#### Oeufs

MONTREAL et QUEBEC.

Au cours de cette dernière semaine, les arrivages furent plus légers et la distribution plus rapide; ce marché a montré un peu plus de vigueur et les prix ont tendance à se raffermir quelque peu.

Afin de faire apprécier à sa juste valeur la qualité de notre production d'hiver, une autre expédition sera dirigée sous peu vers le Royaume-Uni et espérons

que les efforts de tous les intéressés pour mener à bonne fin cette entreprise apporteront d'heureux résultats.

#### Veaux abattus

MONTREAL et QUEBEC.

Marché stationnaire et prix inchangés.

#### Porcs abattus

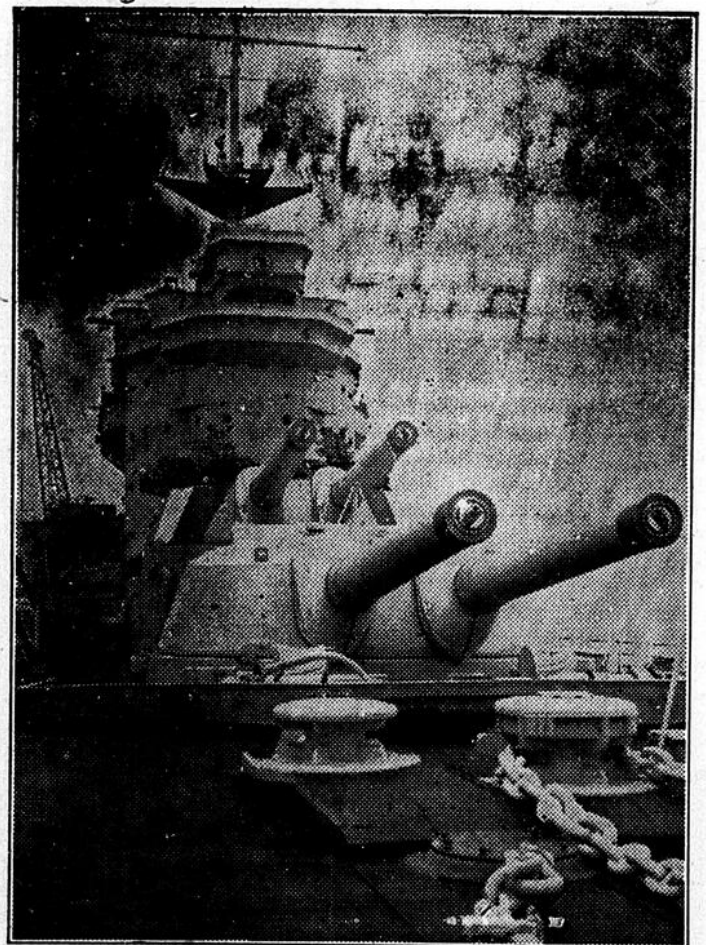
MONTREAL et QUEBEC.

Marché faible et à la baisse.

#### Le mot monsieur

Le mot "monsieur" était autrefois donné aux hommes d'une condition un peu élevée, mais il est donné aujourd'hui à tous les hommes, au moins en leur parlant ou en leur écrivant, lorsqu'on les connaît peu. Par extension, on qualifie "monsieur" tout homme bien élevé, distingué et de sentiments délicats. "C'est un monsieur", comme on dirait: "C'est un gentleman."

### Ce vaisseau de ligne fut-il saboté?



● "Le Warspite", vaisseau de Sa Majesté, qui dernièrement laissait l'Angleterre pour rejoindre la Flotte de la Méditerranée, comme vaisseau-amiral, a rencontré certaines avaries, avant de pouvoir poursuivre sa route. Les tempêtes, la brume, les troubles dans la machinerie et le feu à bord, l'ont empêché d'effectuer son départ et, par suite de rapports reçus que des feux incendiaires avaient été découverts sur trois autres vaisseaux de guerre, les officiels poursuivent leurs investigations sur "Le Warspite" pour savoir s'il n'y aurait point eu de sabotage.



"La barrière du Commerce".

—News of the World.

# FUNERAILLES DE J.-C. DUMAS

Les funérailles de M. Jean Chs. Dumas, eurent lieu vendredi, le 21 dernier, au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis, venus rendre un dernier hommage à ce citoyen, dont la mort a causé de si vifs regrets.

La levée du corps fut faite par M. Aug. Lessard, curé; le service fut chanté par M. l'abbé E. Simard, assisté de MM. les abbés H.-A. Boulet, et Fernand Nicol, comme Diacre et Sous-Diacre.

A l'orgue, la chorale, sous la direction de M. Armand Paquet, rendit très bien une messe au grégorien.

Avant le service, M. A. Paquet chanta "Vierge Sainte" de "Missia", après l'élévation, "In Manus Tuas" par Paul Robin, et après le service "Miserere Mini Mei" par la chorale.

Les porteurs étaient pour la croix: M. Roch Blanchet, Montmagny, pour le corps: MM. Gérard Fournier, Ph. Gaumont, Montmagny, Jos Edouard Bouffard, St-Pierre et Ernest Roy, St-François, tous cousins du défunt.

Conduisaient le deuil: Son père, M. Amédée Dumas, ses frères, MM. Paul-Emile et Georges Dumas, son beau-père, M. Georges Collin, son oncle, M. Joseph Collin, Québec, ses cousins, MM. Oville Dumas et Jos Dumas de St-François, MM. Jos. C. Hébert, notaire, Adolphe Bernier, Willie Beaumont, Art. Lacombe, Jos. ginois, Ovila Langlois, Jos. Fourroy, Art. Lamonde, Ed. Lanier, Michel Lavoie, Louis Fournier, Paul A. Belly, Joseph Morin, St-Frs. Roberf Gaudreau, Arm. Bouffard, St-Pierre, Henri Gamache, Jos. Beaumont, Luc Lapointe, Amédée Robin, Laurent Fortier, Armand Talon, Camille Gaudreau, René Langlois, Rodolphe Fournier, Jean-Paul Gaumont, Léandre Gaumont, Prudent Gaumont, Maurice Normand, Noel Normand, Maurice Langlois, Candide Corriveau, Geo. Olivier, Roch Laberge, Chs. Normand, Léo Laflamme, avocat, Amable Bouchard, Wil. Talbot, Jos. Jacques, René Boulanger, Jos. Bernier, Fénélon Vézina, René Gamache, Paul Carignan, Ed. Rousseau, Rolland Ouellet, Wil. Leblanc, Chs. Rousseau, Eug. Fortin, M. Bernier, Fred Vézina, Amédée Gamache, Lorenzo Beaumont, Amédée Pelletier, Freddie Clavet, Léonce Collin, Eud. Méthot, Louis Boulanger, boucher, André A. Blais, Emile Boulet, Camille Gaudreau, A. Guay, Albert Gagné, avocat, et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

Couronnes offertes par MM. Paul-E. Dumas et Pierre Gamache Montmagny.

Message de sympathie: Dr. Albert Dumas, Toronto, M. P.-E. Dumas, Senneterre:

Offrandes de messes; Mme A. Crépeau, Montréal, Mlle Yvonne Collin, Hull, un groupe de chauffeurs de taxi, Montmagny, M. et Mme Laurent Fortier, Montmagny, M. et Mme Jos Beaumont M. et Mme Albert Gagné, avocat, Montmagny, Mme Vve Préculus Martineau, St-Frs., M. et Mme Ph. Rousseau, avocat, Montmagny, Fam. J.-A. Dumas, St-Frs, Mlles Bertha et Simone Dumas, Rosette et Gilberte Dumas, Montréal, M. et Mme Can. Corriveau, M. et Mme Willie Beaumont, M. et Mme Angelon Picar, St-Frs.

Bouquets Spirituels: Mme Stan. Boulet, Mlle A. Boulet, St-Frs. M. J.-C. Laprise, St-Frs, M. et Mme O. Dumas, St-Frs., M. Rolland Dumas, Mlle Si-

Blais et ses élèves, St-Frs. M. et Mme G. Gamache, M. Alf. Bouffard, St-Frs, fam. Ernest Marois, Mme Vve Noel Langlois, Mme Alf. Bouffard, Mme Vve Oct. Caron, M. et Mme Ern. Bernier Montmagny.

Cartes de sympathies; M. Jos. St-Pierre, M. Vic. Moreau, l'Islet Station, M. et Mme L.-K. Laflamme, avocat, M. et Mme G. Gendron, l'Islet Sta., M. J.-E.-A. Cloutier, M. et Mme Ed. Cloutier, M. et Mme Raoul Gaudreau, Mlle D. Mignault, l'Islet, Sta., fam. A. Langlois, M. Art. Blais, M. Arm. Bélanger, Cap St-Ignace, M. Wil. Leblanc, Mlle A. Coulombe, M. Maurice Vézina, fam. O. Bérubé, Mme René Jacques, Amédée Ouellet, M. et Mme F. Ouellet, Mlle Louisiane Robin, Mme J.-M. Normand, M. et Mme Roch Laberge, M. R. Gaumont, fam. W. Morin, M. Rolland Ouellet, M. et Mme Jos Laurendeau, M. et Mme Emile Fournier, fam. Pierre Corriveau, fam. Diogène Laberge, Mme Nicolais Labonté, M. Emile Giasson, M. et Mme W.

Robidoux, M. et Mme Ed. Boulet, M. et Mme Ulric Beaumont, fam. Ls. Laberge, M. et me Jos. Couillard, M. et Mme Clinbergé, M. et Mme Proculus Giasson, M. et Mme Prd. Gaumont, fam. Nap. Aubin, M. et Mme Ant. Gaudreau, Paul Couillard, Robert Gaumont, Mlle Monique Belly, Couvent de l'Islet, M. Amédée Robin, fam. Wilfrid Morin St-Frs. M. et Mme Léo Cloutier, M. et Mme Ed. Létourneau, M. et Mme Maurice Walsh, M. Amédée Lamonde, M. et Mme Laurent

Fortier, fam. Adélarde Bouchard, M. Ls. Geo. Fortier, M. et Mme Antonio Nicol, M. et Mme Jos. Caouette, fam. Diogène Gaumont, Mlle Gertrude Blanchet, M. et Mme A. Gamache, Mlle Simone Létourneau, fam. Nap. Lavardière, M. et Mme J.-O. Roy, M. et Mme Narcisse Isabelle, Mlle Françoise Gaumont, M. et Mme André A. Blais, M. et Mme Ed. Fortier, M. et Mme Rosaire Caron, M. et Mme Amédée Dubé, M. et Mme Arm. Minville, Mlles Jeanne et Lucienne Gaulin, Mlle Germaine Ouellet, M. Ed. Normand, M. Raoul Corriveau, M. et Mme Jos. O. Gaudreau, M. et Mme René Langlois, fam. Adolphe Corneau, M. et Mme Léo Garant, Mme Art. Fournier, M. et Mme Jos. Bernier, Ls. Ph. Vézina, M. et Mme Aimé Boulet, M. A. Tremblay, notaire, M. et Mme Alb. Caron, M. Téléphore Guilmette, M. et Mme Jos Jacques, M. et Mme Emile Boulet, M. et Mme David Collin, M. et Mme Lucien Morin, M. et Mme Freddie Gaudreau, M. et Mme Albert Langois, M. Pierre C. Després, Mme Aug. C. Després fam. Vve Ludger Couillard, M. et Mme Robert Cloutier, M. Léon Fortier, M. Ulbald Têtu, M. et Mme Thos. Chabot, fam. David Rousseau, P. Gaudreau, Mme Vve Nirma Gaudreau, M. Art. Laperrière, M. et Mme Ls. Giasson, fam. A. Roy, M. et Mme Alb. Clavet, M. et Mme Eug. Blanchet, M. et Mme Ern. Boulet, M. et Mme Aug. Labonté, M. et Mme Arm. Boulet, M. et Mme Nap. Messivier, fam. J.-P. Fournier, M. et Mme Nap. Beaudoin, M. et Mme A. Blanchet, famille Ls. Corriveau, M. et Mme Art. Cloutier, M. et Mme Oct. Rochefort, M. et Mme Honoré Mercier, Mlle Cécile Lévesque, fam. Eug. Rochefort, M. L. Gamache, Mlle M. Blanche Gamache, M. et Mme Jos. Bernier, M. David Paradis, fam. Thos. Boulet, M. et Mme A. Pelletier, M. et Mme Lorenzo Beaumont, M. et Mme Eug. Létourneau, M. et Mme Willie Pa-

quet, Adélarde Bernier, M. Art. Corneau, M. Ant. Gamache, M. et Mme Laurent Collin, M. Gérard Laberge, M. et Mme J.-P. Ouellet, Mlles Jeanne et Yvette Paquet, Mlle Estelle Beaudoin, fam. Jos. Blanchet, Oscar Fournier, M. O. Ouellet, fam. Edgar Beaumont, St-Pierre, M. et Mme Arm. Collin, fam. M. Lavoie, Arsène Prévost, St-Frs., M. Mag. Laberge, M. et Mme O. Têtu, Gérard Lamonde, M. et Mme Freddie Clavet, Art. Lacombe, J.-A. Fortier, M. et Mme J.-A. Normand, M. et Mme G. Fournier, M. et Mme Henri Couillard, Mlle M. Ange Fournier, M. et Mme Frs Létourneau, M. et Mme Gérard Fournier, Mlle Marguerite Paré, Québec, M. Geo. Fournier, M. et Mme Jos. Eug. Fournier, Mme Nap. Vézina, Mlle Jeanne Laurendeau, M. et Mme Alb. Boucher, M. Paul Carignan, M. et Mme L. Beaumont, Mlle Lucienne Bélanger, M. et Mme Jos. Fontaine, M. et Mme Elz. Gaudreau, M. et Mme Séraphin Gagné, M. et Mme Ern. Morin, M. et Mme Jean-Ls. Taschereau, Mlle Georgette Dubé, M. et Mme Ph. Giasson, Mlle Joséphine Corneau, M. Candide Ouellet, Mlles Aurébe et Jeannette Corneau, Maison Fortin et Frère, Senne- terre, Hector Deroy, M. et Mme Ed. Fournier, M. et Mme Ls. George Guimont, M. et Mme A. Bouchard, Mme Art. Martineau, St-Frs. fam. Alb. Clavet, M. et Mme Maurice Collin, M. et Mme Jos. Langlois, M. l'abbé Antonio Guay, Mlle Simone Têtu, Juliette Caron, M. et Mme Henri Gaudreau, M. et Mme Em. Breton, St-Pierre, Raoul Samson, M. et Mme Geo. Bouchard, M. et Mme Geo. Olivier, M. et Mme Ls. Boulanger, W. Bouffard, M. et Mme Léo Laberge, M. et Mme Edouard Lamonde, St-Pierre, fam. W. Boulet, M. et Mme Rolland Langlois, M. et Mme Arsène Morissette, Ed. Lamonde, M. et Mme Ed. Lainesse, W. Talbot, Mlle Ern. Ouellet, M. et Mme Réal Morin, M. et Mme E. Hudon, Paul Dubé, Mlle Rosa Langlois, Mlle Marthe Dubé, M. et Mme J.-A. Guay, M. et Mme P. Minville, Mlle Thérèse Corriveau, M. Paul E. Nicol, M. Réal Fournier, M. et Mme Ovila Corriveau, M. et Mme Prosper Lord, M. et Mme Ls Fournier, Mlle Cécile Roy, St-Pierre, fam. Joseph Bouffard, St-Pierre, M. et Mme Geo. Bouffard, M. et Mme Alex. Bernier, M. Léonce Collin, M. et Mme Rodolphe Mercier, Dr. J.-R. Baril, fam. Jules Kirouack et Chs. N. Michaud, Mlle Lucia Dumas, Mlle Agathe Lapointe, St-Frs., M. et Mme J.-Bte Gauthier, fam. Ed. Rousseau, M. et Mme René Paré, avocat, Mlle M. Paule Messuriers, fam. Marius Normand, M. et Mme Ed. Méthot, R. Gaudreau, Mlles Jeanne Marois, Simone Lemieux, M. et Mme Eug. Gaumont, M. et Mme Eug. Létourneau, Mlle Alice Corneau, Gabrielle Gamache, Ferdinand Létourneau, Félix Dubé, fam. Amédée Fournier, W. Messurier, Mlle M. Laprise, fam. Ern. Normand, M. et Mme Damase Beaudoin, M. et Mme Alb. Fournier, Mlle Marguerite Gaumont, M. et Mme Alf. Bruno, Mlle Yvette Bouvebault, MM. Jules Corriveau, M. et Mme Ph. Gaumont, Mme Alf. Doyer, St-Pierre, M. Alb. Boulet, M. et Mme Amédée Gaudreau, M. et Mme P.-A. Leclerc, M. et Mme René Boulanger, M. et Mme Jos Collin, Mlle Claire Fradette, M. et Mme Geo. Boulet, M. et Mme Roch Fradette, Mme Jos Montminy, M. et Mme Ars. Bélanger, M. Alb. Dubé, M. et Mme Noé Dufour, M. et Mme Ls. O. Roy, M. et Mme Laurent C. Després, fam. Grégoire et Simonneau, M. et Mme Aug. Courcy, Mlle Geor-



Téléphone: 48

**A- CHOUINARD, C. R.**  
—Avocat—

25, rue de la Gare — — — Montmagny

Téléphone: 194

**RENE PARE**  
B. A., L. L. L.  
—Avocat—

34, rue de la Gare, — — — Montmagny

**philippe rousseau**  
a v o c a t

montmagny

rue de la gare — — — tel: no 8

Tel: 99

**Jos. A. TREMBLAY**  
—NOTAIRE—  
Edifice "Le Peuple"

Rue du Dépot — — — Montmagny

Tel: 111

**J. Léo K. Laflamme**  
C.R.  
A.B. LL.L.  
—Avocat—  
29, rue St-Jean-Baptiste  
Montmagny

Tel: 39

**Ph. RICHARD**  
M.D.  
Consultation Médicale  
205, rue Magloire  
Montmagny

gette Bouffard, M. et Mme Henri Boulet, M. et Mme Emile Langlois, J.-P. Guimont, Mlles Alice et Jeanne Dionne, Eugène Talbot, P.-Emile Gamache, M. et Mme Arm. Paquet, Mlle Madeleine Lapiere, Mlles Cécile Després, Lucienne Fournier, Rita Langlois, M. et Mme Eug. Létourneau, Mlle M. Blanchet, Art. Montminy, M. et Mme Ernest Corneau, M. et Mme Emile Blanchet, M. et Mme Alb. Godin, M. J.-Paul Gosselin, M. et Mme Oscar Belley, M. Onés. Guilmette, Mlle Germaine Fournier, M. et Mme R. Giasson, M. et Mme Jules Coulombe, Mlle M. Claire Montminy, M. et Mme Adrien Morin, M. et Mme Gustave Nicole, M. et Mme Narcisse Morin, M. et Mme Emile Lemieux, M. et Mme Alf. Martin, Eug. Fortin, M. et Mme Jos Corneau, fils, René Langlois, Mlle Eva Létourneau, M. et Mme Lucien Gama-

**HOCKEY**

**Samedi le 29**

**Dimanche le 30**

Partie de hockey entre

**LE ST-MARCEL AMATEUR**  
de Quebec

et

**Chez GEORGES**

Admission: 25c pour les hommes  
15c pour les dames et les enfants  
Rendez-vous en foule pour  
SAMEDI et DIMANCHE  
La Direction

che, Mlle Irène Dubé, Mme Alf. Dubé, Paulo Fortin, Mlle Jeanne Labrecque.



## BROSSEZ BIEN VOTRE VESTON MONSIEUR !

Il n'est pas de femme coquette pour elle-même qui ne le soit également pour son mari. Elle sait que ses vêtements doivent lui faire un long usage et aime qu'ils gardent, autant que ses robes à elle, un aspect net et soigné.

Mais cela ne suffit pas: toute femme, si attentive soit-elle, n'arrivera à ce résultat que si elle obtient de son mari qu'il ait pour ses vêtements certaines précautions. Un peu de bonne volonté, quelques conseils précis suffiront.

Vous ôtez votre veston et votre gilet, monsieur. Brossez-les immédiatement, à plat, sur une table — pour le billet, le broissage doit être fait en travers des plis horizontaux qu'ont pu former les mouvements du buste—. Ne les accrochez jamais à une patère, mais posez-les sur des cintres qui laisseront au vêtement

la forme des épaules, au lieu de former une poche au milieu du dos.

Vous garderez au pantalon son pli vertical en le broissant à plat dans le sens du pli. Étendez-le chaque fois que vous l'ôtez — certains célibataires qui n'osent se risquer à le repasser placent leur pantalon, la nuit, sous leur matelas.— Mais, attention: un faux pli est vite arrivé. Un bon extenseur est le meilleur moyen de lui garder toujours son aspect neuf.

Il est préférable d'avoir toujours deux complets similaires que vous porterez à tour de rôle, une semaine chacun. L'autre, pendant ce temps-là, se "reposera" et, bien nettoyé à la benzine, bien broissé et repassé, perdra les mauvais plis qu'un long usage pourrait former.

### PROPOS FEMININ

—Qu'est-ce qui rend les hommes si braves?

—Bien des choses, mais c'est surtout l'absence du danger.

## 2 façons de soulager l'inconfort du RHUME



La rapidité avec laquelle les comprimés d'Aspirine soulagent les fâcheux symptômes du rhume et du mal de gorge qui l'accompagne est vraiment stupéfiante... et la méthode à suivre est à la fois facile et agréable. Il suffit d'écraser et de faire fondre 3 comprimés d'Aspirine dans le tiers d'un verre d'eau et de se gargariser 2 fois avec cette solution, la tête bien rejetée en arrière.

Ce gargarisme médicamenteux agit presque comme un anesthésique local sur la muqueuse endolorie et irritée de la gorge. Douleur et irritation sont promptement calmées.

Vous ne tarderez pas à partager notre avis et les quelques sous que coûte l'Aspirine sont une économie marquée, compte tenu du prix élevé de certains remèdes et gargarismes.

Les comprimés d'Aspirine sont préparés au Canada. Le mot "Aspirin" est la marque déposée de la Cie Bayer, de Windsor, Ontario. Exigez, en forme de croix sur chaque comprimé, les lettres du nom Bayer.

Exigez la Marque "ASPIRIN" Fabrication Canadienne

## ON PORTE A PARIS

...Une robe de concert en djersor, sorte de tulle noir, qui est un pur joyau dans la belle collection de Rodier.

...Un empiècement de robe et un bas de tunique formés de pastilles de velours cousues ensemble.

...Une tunique décolletée, en faille noire formant 'pouff' en arrière, sur une jupe de velours étroite.

...Un manteau à tuyaux d'orgue en agneau des Indes.

...Un manteau de lainage garni sur le devant d'un énorme coeur en renard.

### La vogue des broderies

Les broderies, si longtemps oubliées, dominent dans la mode cette année: broderie de métal, de chenille, de paillettes, de perles. Noir sur noir pour le jour, relevées d'un peu d'or, ou traitées entièrement en métal, perles et paillettes, pour le soir.

Pour rester à la mode qui ne veut ni alourdir, ni vieillir les broderies sont toujours d'un dessin léger et les robes d'une forme simple. Le contraste en est d'autant plus amusant: richesse de la broderie, sobriété de la coupe.

HOMMES sérieux demandés pour représenter notre compagnie, la plus progressive du genre au Canada. Établissez-vous dans un commerce stable et permanent et faites un salaire qui vous permettra d'être indépendants. Des centaines gagnent honorablement leur vie, pourquoi pas vous? Distribuez 250 produits de première nécessité. Valise fournie gratuitement. Pour détails complets écrivez: CIE JITO LTEE, 1031 rue Dorchester Est, Montréal.

### LA COMPAGNIE DE CORSETS NU BONE

Désire annoncer à sa clientèle, l'ouverture d'une nouvelle succursale à Québec, à 182 rue d'Alguillon. L'ajustage est fait par des expertes.

Les dames sont invitées à visiter

NU BONE CORSET SHOP  
Tél. 2-1396

## HYGIENE

Les femmes doivent éviter de porter toujours des voilettes blanches, car leur usage constant occasionne de très bonne heure un affaiblissement de la vue.

Le vin dans lequel on a fait bouillir du romarin constitue une lotion excellente pour fortifier la vue.

La ronce bouillie dans l'eau donne une tisane très efficace, en gargarismes, contre l'angine ou le mal de gorge.

Pour assainir et parfumer une chambre, mettre simplement sur une pelle une écorce d'orange saupoudrée de sucre et la faire griller sur le feu.

### Pour les mamans

Regardez de temps en temps la langue de votre enfant; si elle est blanchâtre ou jaunâtre, surveillez son alimentation et ses intestins.

La température d'un appartement doit être maintenue de 70 à 72 degrés.

Ne mangez pas à des heures déréglées et ne vous droguez pas sans nécessité. Retirez-vous de table avec un léger reste d'appétit.

N'employez jamais le remède de bonne femme qui consiste à placer une toile d'araignée pour arrêter une hémorragie. Cette pratique est des plus dangereuses.

Pour les personnes lymphatiques, l'usage des sachets de santé à la lavande, la menthe et le thym est, dit-on, très recommandé.

Surtout surveillez la croissance, au point de vue de la chaussure. Le pied grandit vite et la négligence peut faire porter à l'enfant un soulier qui devient peu à peu trop petit; le pied se tasse comme il peut, les petits doigts se superposent et le tout se déforme. Il est souvent trop tard pour y remédier.

Sur un radiateur ayez toujours une soucoupe pleine d'eau dont les vapeurs corrigeront la sécheresse provoquée par ce mode de chauffage.

### QUI DE PLUS?

—Philidor réussit-il dans les arts?

—Oh! oui... Sa femme le fait vivre depuis qu'il a commencé.

## CONSEIL PRATIQUE

### Le crochet de sécurité

On sait combien il est facile de faire sauter du dehors un crochet de fermeture.

Il suffit pour cela, d'introduire une lame entre la porte et le montant. Cependant, rien n'est plus aisé que de se protéger en rendant le crochet impossible à sauter.

On procédera de la façon suivante: Une fois le crochet logé dans le piton, on tournera celui-ci de façon à lui faire prendre la position verticale.

Dans cette position, il sera impossible de soulever le crochet, car sa tige butera contre le piton devenu vertical et que la tête du crochet empêche de reprendre sa position horizontale.

## CHEZ SOI

Si vous habitez un appartement chauffé, faites faire votre saut de lit en un tissu léger et lavable, crêpe de Chine, toile de soie imprimée, flanelle. Ceci, afin qu'il puisse être lavé toutes les semaines à la maison. L'idée de choisir un peignoir de bain d'une teinte peu salissante pour pouvoir le porter plus longtemps, n'est pas digne de la femme très nette que vous êtes, ni de l'usage abondant que vous faites de l'eau et du savon.

Pour protéger vos cheveux pendant que vous vous démaquillez, fabriquez-vous un charmant bandeau de la même teinte que votre peignoir de bain, en ruban filet lastex.

Sil vous est absolument indispensable, pour être bien coiffée, de mettre quelques bigoudis le matin, dissimulez-les sous un gracieux turban fait d'un assez large ruban.

### Les parapluies à la MODE

Le parapluie en toile huilée est passé de mode, cet hiver. Tant mieux. Il donnait d'étranges reflets aux visages. Et ceux qui le remplaçaient méritent de remporter tous



## Les bonnes Recettes

### Epaule de mouton braisée

Faites désosser une épaule de mouton: salez, poivrez intérieurement, puis garnissez d'une farce de chair à saucisse ou de lard et de jambon. Placez l'épaule dans une braisière garnie de couennes; entourez-la de petits oignons, de rouelles de carottes et ajoutez un bouquet garni. Mouillez avec un verre de bouillon et laissez cuire une heure et demie.

nos suffrages. Ce sont les jolis parapluies en soie brochée, de la belle soie de Lyon, constituant, en elle-même une parure véritable. D'ailleurs les hommes aussi suivent, dans ce chapitre des parapluies, une tendance nouvelle. Ils doivent assortir leurs parapluies à la teinte dominante de leurs pardessus.

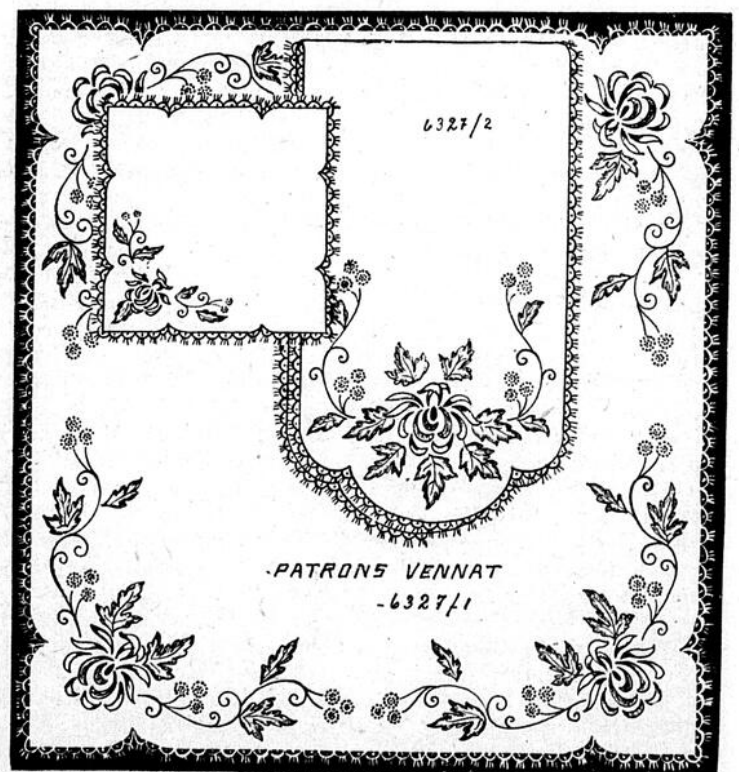
## J'AI VU...

...un nouveau ton de rouge à lèvres: amarante, qui convient aux brunes comme aux blondes.

...deux nuances de poudre très jolies à la lumière: vert jade et maure pâle.

### DEUX ASSERTIONS

Pas une femme n'est aussi belle qu'elle ne croit, ni aussi laide que ses meilleures amies le disent.



No. 6327 SET A THE comprenant une nappe de 36 pouces, 4 serviettes de 12 pouces et un dessus de table à desservir de 16 x 36 pouces. Les 3 morceaux ensemble à tracer 35c, perforé 75c, au fer chaud 6 morceaux 60c. 6 morceaux ensemble sur petite toile blanche, huitre, jaune, rose, bleue ou verte. SPECIAL: Une nappe, 4 serviettes et un dessus estampés sur bon coton jaune —Prix régulier 75c—. Ce mois-ci seulement que 59c.

RAOUL VENNAT

Rue St-Denis,

Montréal



# IPAGE IDU SPORIT



## LES VETERANS POURRAIENT FORMER UNE EXCELLENTE EQUIPE

S'il existait actuellement un "coach" quelque peu courageux avec cinq sous de témérité qui se mettrait en tête de former un club avec tous les anciens joueurs de hockey, il pourrait tout probablement fabriquer une équipe épatante. Il pourrait dénommer cette équipe: les vétérans ou encore les old boys. Il aurait certainement du succès.

On pourrait choisir le plus vieux joueurs des Rangers, Butch Keeling, qui n'est cependant âgé que de 31 ans. "Tiny" Thompson, des Bruins de Boston, pourrait garder les filets. C'est le cerbère qui a le plus d'années de service dans la ligue nationale présentement, car, Roy Worters et George Hainsworth se sont retirés.

Aurèle Joliat, joueur d'aile gauche, et Babe Siebert, défense du Canadien, était certainement à leur meilleure lorsque Keeling fit le saut dans les majeures. On sait que Joliat fit ses débuts en 1922. Il est le plus vieux joueur du circuit pour le même club dans toute l'histoire du hockey. Quant à Siebert, il en est à sa quinzième saison.

Lorsque Keeling commença sa carrière de joueurs professionnel, Nelson Siebert, des Américains, était avec les Maroons de Montréal. Il avait commencé lui aussi en 1925.

Happy Day, des Américains, était avec le Toronto alors. Il commença sa carrière de joueur en 1925 également alors qu'il fut engagé par les St. Pats de Toronto.

Eddie Shore fit ses débuts en 1926 avec Boston. Shore serait certainement très effectif sur l'équipe des vétérans.

Hooley Smith, avec les Américains maintenant, jouait pour les Sénateurs d'Ottawa, toujours lorsque Keeling débuta.

Paul Thompson, avec les Black Hawks, se joignit aux Rangers la même année que Keeling et Hec Kilrea, des Red Wings de Détroit, était avec les Sénateurs d'Ottawa. Kilrea débuta en 1925.

Thompson aux filets; Shore et Siebert sur la défense et les autres sur les avants. Voilà des joueurs qui formeraient certainement une équipe valeureuse.

### ● BOWSER ●

veut se surpasser

Le grand manitou de la lutte, Paul Bowser, vient de découvrir un plan pour aiguillonner quelque

peu le sport de la lutte. Il a annoncé récemment qu'un grand tournoi aura lieu et que ce concours durerait trois mois. Les meilleurs lutteurs au monde et les différents champions des clans participeront à ce tournoi qui marquera une date importante dans l'histoire de ce sport.

Le hockey professionnel perd une vedette



● Charlie "Chuck" Conacher, l'un des plus populaires joueurs à endosser le chandail du "Maple Leaf, a dû se retirer du hockey professionnel à cause de maladie. Pendant sa carrière dans l'équipe du Maple Leaf de Toronto il enregistra plus de 324 points et durant deux saisons il fut en tête des compteurs de la Ligue Nationale de Hockey.

## Le ski est un sport sain et vivifiant



Trois athlètes sur la neige: Emile Maupas, Yvon et Marcel Robert.

Quand, au début de mars, les rayons du soleil commencent à réchauffer l'atmosphère, il n'est pas rare que l'on aperçoive sur les pentes laurentiennes des skieurs évoluant en simple maillot de bain. Et ces enthousiastes, si rudimentaire que soit leur costume, semblent parfaitement à leur aise, comme en témoigne

notre illustration, où l'on aura probablement reconnu (au centre) le populaire lutteur Yvon Robert, accompagné de son entraîneur Emile Maupas et de son frère, Maurice Robert. La photo fut prise l'hiver dernier à Val-Morin, où M. Maupas dirige, sur les bords du lac Raymond, un camp très fréquenté. Le ski est non

seulement un sport très agréable, c'est aussi un sport de santé, un exercice qui favorise le développement musculaire et crée de l'énergie. Sa popularité chez les nôtres ne saurait donc être trop encouragée, car il contribuera indéniablement à nous donner une jeunesse plus sportive, plus forte et plus saine.

## ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Le vrai goût de Hollande a toujours distingué ce vieux gin bienfaisant et les vrais Canadiens l'ont toujours préféré depuis plus de cent ans!

*Le médecin de campagne: Prends un bon coup, Pit! on a dix milles à faire pour revenir!*

RECETTE ORIGINALE DE LA "PONCE":

- Le jus d'un citron
- Sucre au goût
- Eau bien chaude
- Une pincée de muscade
- Deux doigts de GIN de KUYPER



10 ONCES  
85¢



Gin de Kuyper

40 ONCES  
\$2.65

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN de KUYPER & SON, Disillateurs, Rotterdam, Hollande.

MAISON FONDÉE EN 1695



## COURRIERS DES PAROISSES



### ● Courrier de Bras D'Apic

#### DIVERS

Mme. Adélarde Coulombe est allée à Québec dernièrement.

MM. Zéphirin Pelletier, Raymond Castonguay et Donat Bélanger sont revenus des chantiers de Clova, après une absence de plusieurs mois.

Mme Armand Pelletier et Mlle Georgianna Mercier de St-Marcel sont actuellement en promenade chez leur tante Mme Joseph Bélanger.

Mlles Marie-Anna Caron, institutrice, et sa soeur Albertine ont passé une quinzaine à St-Cyrille.

Mlle Rolande Cloutier qui est depuis quelques temps à L'Islet, est venue visiter sa famille dernièrement.

Mlles Rose-Alda et Rita Cloutier sont allées à L'Islet récemment.

#### NAISSANCE

M. et Mme Napoléon Caouette -née Rose-Anna Bernier- sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Blanche-Pierrette. Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Coulombe.

### ● Courrier de Trois-Saumons

#### DIVERS

Mme Léandre Francoeur de St-Roch des Aulnaies chez son père M. Emile Cloutier.

Mlle Joséphine Cloutier de retour d'un voyage à Québec dernièrement.

M. Anatole Adam aussi de retour de Québec.

M. Levesque agent d'ass. Montmagny de passage ici dernièrement.

M. Amédée Caron est allé assisté au service de Mme Savoie sa tante à St-Jean Port-Joli.

M. et Mme Thomas Cloutier de l'Islet Station chez son père M. E. Cloutier la semaine dernière.

M. et Mme Jos Gamache, sa mère et Mme Gérald Gamache de St-Jean Port-Joli Station.

#### NAISSANCES

Le 2 janvier M. et Mme Théophile St-Pierre, un fils baptisé sous les prénoms, Joseph, Julien, Patrick.

Parrain et Marraine M. Julien Caron et Mlle Cécile Caron oncle et tante de l'enfant.

Le 5 janvier M. et Mme Pascal Dubé fils baptisé sous les prénoms de Paul-Eugène.

Parrain et Marraine M. et Mme Oscar Jean.

### ● Courrier de ST-JEAN PORT JOLI

#### BAPTEMES

M. et Mme Henri Jean, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Claire Marcelle.

Parrain et Marraine M. et Mme Auguste Caron grands parents de l'enfant.

#### DECES

Lundi le 24 courant ont eu lieu en notre église, les funérailles de Mme Onésime Lavoie, née Joséphine Cloutier, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

#### CE QUE VAUT UN SOURIRE.

Un sourire ne coûte rien, il produit beaucoup. Il enrichit ceux qui les reçoivent sans appauvrir ceux qui

les donnent.

Il ne dure qu'un instant, mais son souvenir est parfois éternel.

Personne n'est assez riche pour pouvoir s'en passer.

Et personne n'est assez pauvre que le bienfait d'un sourire l'enrichisse.

Il crée le bonheur au foyer, c'est le soutien dans les affaires et le signe de l'amitié.

Et si quelquefois, vous rencontrez une personne qui ne vous donne pas le sourire que vous méritez soyez plus généreux, donnez-lui le vôtre.

Car nul n'a autant besoin d'un sourire que celui qui ne peut pas en donner aux autres.

### ● Courrier de ST VALLIER

#### NAISSANCES

Le 17 décembre a été baptisée Marie Lorraine Alette enfant de M. et Mme Léo Flamand —Germaine Cadrin.—

Parrain et Marraine M. et Mme Louis Flamand de Ste-Apolline, grands parents de l'enfant.

Le 21 décembre a été baptisée Marie Noella Lorraine, enfant de M. et Mme Antonio Pelletier —Cécile Bonneau.—

Parrain et Marraine M. et Mme Joseph Tremblay, oncle et tante de l'enfant.

#### UN ANGE AU CIEL

L'ange de la mort, accomplissant son message funèbre, jette le deuil dans bien des coeurs, car à son passage, bien des berceaux se font vides, privant les parents des chérubins qui faisaient leur espoir.

C'est ainsi que le petit Jules André, enfant bien-aimé de M. et Mme Pierre Caouette partait le 10 janvier sur l'aile du céleste messenger pour aller, ange lui-même jour du bonheur céleste avec les Choeurs bienheureux.

Parents qui pleurez l'envol prématuré de votre enfant vers le Ciel, consolez-vous en pensant combien il est heureux là-haut! et priez pour vous.

Commençons l'année avec joie et courage cette nouvelle année que Dieu nous accorde.

Statistiques de l'année écoulée: 34 baptêmes, 6 mariages, 12 sépultures.

### ● Courrier de ST-EUGENE

M. et Mme Léo Gamache était en visite chez M. Edouard Bernier.

#### ELU MARGUILLER

M. Louis Kirouac, cultivateur a été élu marguillier en remplacement de M. Joseph Leclerc sortant de charge. M. C. Gagné est devenu pour la présente année marguillier en charge.

M. Napoléon Caouette du Bras d'Apic était en visite chez son père M. Napoléon Caouette.

M. Cléophas Poitras et M. Léo Normand sont arrivés des chantiers.

Mlle Léonie, Simonne, Rita et Fernande Théberge ainsi que MM. Rosaire Légaré et Philippe Turgeon de Québec étaient en visite chez M. Joseph Théberge.

M. Elisé Gamache ainsi que sa fille Adèle, sont allés à Trois-Saumons ces jours derniers chez M. Albéni St-Pierre.

M. Louis Nazaire Thibault et Hector Trondreau de l'école apostolique de Lévis et Jean-Marie Théberge du collège de Ste-

Anne de la Pocatière, sont venus visiter leurs familles, à l'occasion des fêtes.

Statistiques pour l'année 1937. Les statistiques ont fourni les chiffres suivants: 48 baptêmes, 11 mariages, et 19 sépultures, dont 9 grandes personnes et 10 enfants.

Familles 262 cultivateurs, 113 non cultivateurs, 149 communicants, 1204 non communicants.

### ● Courrier de L'ISLET

Mme Jos Gauthier de Québec était lundi dernier en visite chez son père M. Jos L'abbé

M. Martin Gauthier est de retour d'une promenade à Québec chez ses parents.

M. Jos Journeault est en voyage à Bras d'Apic.

M. Jos Méthot de Cap St-Ignace est chez son beau-père M. D. Thibault.

Ceux qui ont la bonne fortune d'aller bucher sont tous revenus enchantés.

Nos malades M. F. Marois, sa fille Mlle Normande sont en bonne voie de guérison.

### ● Courrier du CAP ST-IGNACE

Le 13 janvier courant est décédé à l'âge de 76 ans, M. Georges Landry époux de Mme Arthémise Cloutier. Ses funérailles eurent lieu le 17 au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis.

M. Frs. Vézina portait la croix.

Les porteurs du corps étaient MM. Zotique Bernier, Amable Caron, Napoléon Cloutier, Marc Gagnon, Nap. Coulombe, Amédée Caron.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils, MM. Wilbrod et Odilon Landry de Cap St-Ignace, M. Adrien Landry de Danielson E.-U. Ses filles Mme Maxime St-Pierre de l'Anse à Gilles, Mme H. Boulanger de Montmagny, ainsi que plusieurs petits enfants.

Feu M. Landry était l'oncle du Révd. Père Léonard Landry, Dominicain, Ottawa.

A la famille cruellement éprouvée, vont nos sincères sympathies.

M. et Mme-Adrien Landry de Danielson Conn, ainsi que M. Henri Landry de St-Grégoire de Montmorency sont venus assister aux funérailles de M. Georges Landry.

### ● Courrier de ST-PAUL

#### MALADE

Mme Vve Israel Langlois est retenue à sa chambre depuis quelques semaines.

Aussi Mme Diogène Gagné est malade souffrant de mauvaise grippe.

Est malade depuis assez longtemps M. Godfrod Gagné.

Est malade aussi Mlle F. Gervais fille du Dr Gervais.

A tous ces malades nous souhaitons un prompt rétablissement.

#### VA ET VIENT

Mlle Juliette Laferrrière qui était venue passer les fêtes dans sa famille est retournée à Québec.

M. Phidèle Therrien qui était aller travailler à Cap Breton est revenu dans sa famille.

Nous avons une belle température quoique froide mais pas trop de neige ce qui facilite beaucoup le charroyage dans nos chantiers et aussi chacun se dépêche d'en profiter.

### ● Courrier de ST-VALLIER

#### SEPULTURES

Le 8 janvier ont eu lieu en cette église, le service funèbre de M. Cyrille Marceau époux de feu Rose de Lima Paquet.

M. Marceau demeurait depuis 5 années environ chez son neveu M. Jos Art. Roy, où il est décédé après une courtemaladie à l'âge avancé de 84 ans et 5 mois, le 5 janvier.

Le 6 janvier est aussi décédée une Octogénaire Mlle Marie Desneige Mercier fille de feu Jean Mercier et de feu Marguerite Corriveau.

Mlle D. Mercier était âgé de 85 ans et 4 mois et demeurait chez son neveu M. Napoléon Mercier.

Le service et la sépulture ont eu lieu le 10 janvier. Nos sincères sympathies.

#### BAPTEMES

Le 10 janvier a été baptisé Laval Clermont fils de M. et Mme Alfred Roy —Loretta Latulippe.—

Parrain et Marraine Réal Roy et Fernande Roy, frère et soeur de l'enfant.

Le 15 janvier a été baptisée

### ● Courrier de LA RENAUDIÈRE

#### VA ET VIENT

M. et Mme Diogène Lapointe partis en voyage de nocce depuis trois semaines à Montréal, sont de retour parmi nous.

M. Edouard Bouchard de Québec est actuellement en visite chez sa nièce Mme G. Proulx Mme J.-Chs. Cloutier était de passage à Québec la semaine dernière.

M. C. Simonneau et M. Langlois de Montmagny étaient en visite chez des amis dimanche dernier.

M. Frs. Lapointe ainsi que M. Chs. Caron étaient de passage dans leur famille dimanche dernier.

M. Lauréat Béanger est allé à St-Michel dernièrement rendre visite à son amie, Mlle Pouliot.

M. Jules Morin était de passage à Montmagny ces jours derniers.

Marie Normande Alberte, fille de M. et Mme Albert Aubé —Cécile Morin.—

Parrain et Marraine M. et Mme Léopold Corriveau, oncle et tante de l'enfant.

### ASTHME

Faites cesser rapidement le bâillement, les sifflements, la toux, les étouffements. Respirez librement. Dormez paisiblement. Prenez RAZ-MAH RAZ-MAH a procuré un soulagement rapide à des gens partout au Canada. Pas de fumée, d'inhalation, de prise. Pas d'effets nocifs subséquents. Soulagement—ou votre argent remis. Chez les pharmaciens, 60c. et \$1. Met fin aussi à l'incassante toux, la toux de la Bronchite Chronique.

Capsules RAZ-MAH de Templeton

#### MARIAGE

Le 12 janvier, M. Paul Ernest Roy unissait sa destinée à Mlle Yvonne Therrien.

M. Jos Albert Roy servait de témoin à son frère et M. Arthur Therrien accompagnait sa soeur.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

#### NOTES LOCALES

Mlle Madeleine Bélanger de Québec, passe quelques semaines dans sa famille chez M. et Mme Narcisse Bélanger.

Mlle Virginie Corriveau de Montréal et Mlle Josephine Lavardière de Lévis étaient dernièrement en visite chez M. Joseph Alex. Corriveau.

M. et Mme Joseph Ruel de St-Charles étaient récemment en visite chez M. Pierre Breton et M. Eugène Breton.

M. et Mme Philippe Fiset de St-Pierre étaient aussi les hôtes de MM. Paul et E. Breton.

Mme Alphonse Guiguère de St-Michel et sa nièce Mlle J. Lavardière de Lévis étaient en visite chez Mme Vve Alexandre Bernier.

### ● Courrier de BERTHIER

#### COURS D'ENSEIGNEMENT MENAGER

Mlle R. Gagnon donne actuellement des cours d'enseignement ménager à un groupe de jeunes filles de la paroisse; ses renseignements sont fort appréciés de la jeunesse féminine.

#### VA ET VIÈNT

Mme Joachin Gagné est de retour à Berthier après une quinzaine passée à Québec.

M. Emile Mercier de Québec était dans sa famille dimanche dernier.

M. A. Laberge de Montmagny était récemment l'invité de Mlle Marguerite Hoffman.

M. Georges Bélanger de Québec était de passage ici dernièrement.

M. Ludger Blais était dans sa famille dimanche.

#### PENSEE

La jeune fille est d'or, la femme mariée d'argent la veuve de cuivre, la vieille de fer-blanc.

## Service de trains supplémentaires

### QUEBEC-LEVIS-RIVIERE-DU-LOUP

En vigueur du 1 au 28 février 1938

Tous les jours excepté le dimanche

4.30 p.m. Dép. Québec (Traverse) Ar. 9.40 a.m.  
4.45 p.m. Dép. Lévis Ar. 9.20 a.m.  
6.05 p.m. Ar. Montmagny Dép. 7.57 a.m.  
8.35 p.m. Ar. Rivière-du-Loup Dép. 5.30 a.m.

Arrêts aux gares intermédiaires.

Pour plus de renseignements, adressez-vous à l'agent du C. N. le plus proche ou au Bureau du C. N., 10 rue Sainte-Anne, Québec, Tél. 2-8201.

**CANADIEN NATIONAL**

# ABOLITION DE LA PAUVRETE

Le congrès pan-canadien du Travail veut la nomination d'une commission qui serait chargée de faire un relevé de toutes les ressources physiques, humaines et financières du Dominion.

## A OTTAWA

Le congrès pan-canadien du travail vient de demander au gouvernement fédéral la nomination d'une commission royale chargée de faire un relevé de toutes les ressources physiques, humaines et financières du Dominion. Ce serait là une enquête préliminaire à l'adoption d'une législation visant à l'abolition de la pauvreté.

Au dire du congrès Pan-Canada. Le gouvernement a reçu comme mandat du peuple d'abolir la pauvreté et la chose n'est pas irréalisable. On trouvera la solution dans une méthode plus équitable de distribuer aux citoyens du produit de leur travail.

Le congrès se déclara aussi en faveur du maintien de l'unité nationale de l'adoption de l'assurance-chômage en dépit de l'opposition de certaines provinces et du plein appui à la Société des Nations.

Dirigé par le président A.R. Mosher, d'Ottawa, le congrès a soumis ses représentations annuelles au gouvernement. N.S. Dowd, Ottawa, secrétaire-trésorier, a présenté le mémoire qui les renfermait.

Le congrès a aussi loué la nomination de la commission d'enquête sur les relations entre le fédéral et les provinces qui siège actuellement à Ottawa. On assura que le travail de la commission résultait une plus grande unité dans le Canada tout entier.

# TOUX NOCTURNE

Enrayée rapidement et une nuit reposante assurée

VICKS VAPORUB

DEMONTE PAR 2 GENERATIONS

## LE COURRIER DE MONTMAGNY

Journal hebdomadaire publié le samedi

"Le Courrier de Montmagny" est publié par "Les Editions Marquis Limitée" au no 19, rue St-Thomas, à Montmagny.

### ABONNEMENT

Canada... .. \$1.00 par année  
Etats-Unis ... .. \$1.50 par année  
Prix du numéro: 2 sous

### REMISES

Toutes remises pour abonnements par chèques, mandats-postes, bons postaux, etc., doivent être faites à l'ordre de "Le Courrier de Montmagny".

# RECLAMES SUIVIES DEMONTRANT LES FAITS RELATIFS AUX CHAINES DE MAGASINS

La Canadian Chain Store Association annonce la continuation de la publicité faite par le médium des journaux, durant l'été et l'automne 1937. Les textes sont maintenant prêts jusqu'en juin. La nouvelle se lit comme suit:

"Les membres de l'Association qui fournissent les fonds nécessaires à cette publicité, sont convaincus de la valeur de cette méthode. Le but est de faire connaître aux citoyens du Québec les avantages dérivant du système d'opérations des magasins-chaîne, dont bénéficient également les producteurs primaires, les fabricants et leurs employés, de même

que les municipalités et le public en général.

"Les magasins-chaîne, en particulier les épiceries, ont libéralement employé le système de l'annonce dans les journaux. L'expansion de cette publicité démontrant les services rendus par les magasins-chaîne, est un témoignage de la valeur de la réclame par voie des journaux, médium qui gagne l'attention du consommateur en général.

"Sans aucun doute, grâce à la publicité faite l'an dernier, le public sait apprécier le magasin-chaîne beaucoup mieux actuellement qu'au temps où l'annonce n'était pas utilisée.

## La "bataille du blé" en Italie

Rome. — Dans toutes les villes d'Italie se sont déroulées les cérémonies de remise de récompenses aux vainqueurs du concours national du blé, auquel ont participé plus de dix-huit mille agriculteurs.

Plus de 2 millions et demi de livres — environ \$132,000 — ont été distribuées par les préfets.

Ce concours est un des éléments de la "bataille du blé", décrétee par M. Mussolini en 1925.

## Une tombe dans un magasin

Il existait autrefois, à Berlin un cimetière français où étaient enterrés de nombreux émigrants. Au début de ce siècle, des rues furent tracées sur son emplacement. Le cimetière disparut. Seule une tombe qu'on ne put déplacer en raison d'une concession spéciale demeura. Et aujourd'hui encore elle se trouve enclavée dans un magasin après l'avoir été dans un cabinet de lecture.

### COUP DE DENT

Lui. — Je ne saurais vous la dépeindre.

Elle. — Elle se maquille donc tant que cela?

pour la culture intensive du blé, afin de soustraire l'Italie à la nécessité d'achats à l'étranger.

# FUNERAILLES DE MME NOEL PAQUET

Un émouvant témoignage de sympathie a été rendu jeudi le 20 janvier à Mme Noel Paquet née Amanda Blais décédée à Montmagny le 17 janvier à l'âge de 67 ans et 5 mois, après une longue maladie.

Elle laisse pour pleurer sa perte, quatre filles: Mme Alphonse Cloutier—Maria—de Montmagny; Mme J.C. Marcotte—Aldina—de Chicoutimi; Mme B.J. Dumouchel—Roberta—de Montréal et Mlle Mariette Paquet aussi de Montréal; un fils M. Alfred Paquet de Montmagny. Ses soeurs: Mmes Louis Coulombe de Montmagny, Duncan Boulanger, Thomas Lemieux de St-Vallier et un frère M. Eugène Blais de Berthier.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Boulet qui chanta aussi le service. Il était accompagné de MM. les abbés Nicole et Després.

La croix était portée par M. Téléphore Coulombe. Les porteurs du corps étaient les neveux de la défunte: MM. Ernest Proulx de Montmagny, Louis Latulippe, Edgard et Léopold Lemieux de St-Vallier. Quatre dames de la Ste-Famille portaient les rubans: Mmes. Téléphore Coulombe, Omer Têtu, Pierre Corriveau et Eugène Tondreau.

### OFFRANDES DE MESSES

M. et Mme J.C. Marcotte de Chicoutimi, M. et Mme B.J. Dumouchel de Montréal, Compagnie Beatty de Chicoutimi.

### MESSES PRIVILEGIEES

M. et Mme Alfred Paquet, M. et Mme Alphonse Cloutier, M. et Mme Abel Raymond M. et Mme Paul Charrier, M. et Mme Téléphore Coulombe M. et Mme Gérard Marquis, M. et Mme Ernest Proulx, M. et Mme Sylvio Audet et M. Louis Boulanger.

### AFFILIATIONS

Mme Louis Coulombe, M. et Mme Eudore Lamarre, M. et Mme P.

Couillard, M. et Mme Pierre Fugère, M. et Mme Jean-Thomas Lavalée, M. et Mme Michel Binder Mlle Aline Proulx, Mlle Lucette Lacombe et Mme Arthur Cloutier.

### TELEGRAMMES

M. B.J. Dumouchel de Montréal et M. et Mme Donat Lortie de Montréal.

### CARTES DE SYMPATHIES

Famille J-Etienne Vézina, M. et Mme Napoléon Létourneau, Eugène Proulx, Eugène Tondreau, Lucien Boulet, Octave Rochefort, Siméon Picard, Emile Bernier, Amédée Bélanger, Horace Bélanger, Adrien Normand, Narcisse Fournier, Mme Napoléon Bélanger, Ludger Létourneau, Raoul Lacombe, Candide Ouellet, Daniel Collin, Pierre Nicole Amédée Boulet, Edmond Rousseau, Raoul Mathurin, Albert Blais, Alphonse Morissette, Léo K. Laflamme, Adélaré Bélanger, N. Klemberg Joseph Laurendeau, Rosaire Caron, Laurent Collin, Rodolphe Chagnon, Paul Carignan, Adélaré Caron, Pierre Corriveau, Paul Dion, Omer Têtu, Ludger Blais, Joseph Gendron, Ernest Blanchet, Honoré Mercier, Edgard Coulombe, Louis Latulippe, Gérard Fournier, Maurice Collin, Delphis Roy, Elzéar Dion, Magloire Laberge, Eugène Blais, F-X Simard, Thomas Lemieux, Joseph Léon Proulx. Mlles: Bernadette Rochefort, Alice et Ernestine Fréchette, Marcelle Boulet, Jeanne Laurendeau, Arthémise Paradis, A. Langlois, Simonne Létourneau, Eugénie Talbot, Soïange Mathurin, Simonne Têtu, Augustine Lacombe, Maria Nicole, Annette Bélanger. MM. Alfred Paradis, Ubald Têtu, Maurice Têtu, Arthur Laperrière, Jules Michon, Dr. J.R. Baril. Mlles Régina Labonté, Augustine Moranville, Gertrude Richard et S. Laflamme.

La famille Noel Paquet remercie bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion de la mort de leur mère, soit par des offrandes de messes bou-sympathies et assistance aux funérailles spirituels, messages, cartes de

**QUEBEC POWER**

SERVICE DE 24 HEURES POUR QUEBEC SOUS

**10¢ par mois**

Finies les journées épuisantes de lavage ; finis les maux de tête, de dos et de bras. La laveuse électrique vous libère de la corvée du blanchissage hebdomadaire pour une dépense de 10c d'électricité par mois. Visitez les salles de votre fournisseur d'appareils électriques.

Mardi soir à 8 heures — Postes CHRC et CKCV  
Au programme Quebec Power : Antonio Lamontagne

**PACIFIQUE CANADIEN**

LA PLUS GRANDE OCCASION DE TRANSPORT AU MONDE

**Excursions Spéciales A BON COMPTE**

POUR TOUS LES ENDROITS DANS

DEPARTS: Tous les jours du 19 fév. au 5 mars LIMITE DE RETOUR: 45 jours.

BILLETS VALABLES POUR VOYAGER DANS VOITURES ORDINAIRES

Des billets d'excursion, valables dans wagons-touristes, wagons-salons et wagons-lits peuvent aussi être obtenus sur paiement d'un léger supplément, en plus du tarif pour place de wagon-salon ou wagon-lits.

ROUTES — Billets valables via Port Arthur, Ont., Armstrong, Ont., Chicago, Ill., ou Sault Ste-Marie, mais par la même route et la même ligne dans les deux directions.

ARRETS EN ROUOE permis à Port Arthur, Ont., Armstrong, Ont. et à l'ouest; aussi à Chicago, Ill., Sault-Marie, Mich. et à l'ouest, suivant les tarifs des chemins de fer aux Etats-Unis.

Renseignements et billets sur demande à C. A. LANGEVIN, Agent du Traffic-Voyageurs, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, représentant toutes les lignes de navigations océanique ou encore en s'adressant à P. E. GINGRAS, Agent de District, Gare Windsor, Montréal.

**La colonne de beauté**  
dirigée par  
**Cousine Blanche**  
Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



En garde contre la sécheresse de la peau

La saison hivernale exerce sur la peau délicate une action néfaste. Le froid, sec et humide, compromet la vitalité nutritive des tissus, occasionnant une sécheresse de la peau qui constitue, parfois, une véritable asphyxie locale des tissus.

De plus, la sécheresse de la peau prédispose au psoriasis. Vous avez, depuis quelques années, beaucoup entendu parler du psoriasis — maladie nouvelle dont l'origine remonterait, si l'on en croit les annonces des produits de beauté, à une vague contagion du perroquet à l'homme est ici employé comme terme générique, bien entendu! Que ce nom barbare de maladie et l'histoire fantaisiste dont on l'entoure ne vous effrayent pas, cousines. Cette maladie, nos arrière-grand-mères l'on connue, parce que notre climat rigoureux en est cause... seulement elles appelaient cette éruption nouvelle, des dartres! Mais oui, des dartres, de ces taches écaillées rouges qui rendent la peau friable et, quand on s'avise d'enlever la couche de peau séchée et farineuse, font apparaître une vilaine tache rosée et sanglante.

On évite le psoriasis et tous les autres désagréments de la sécheresse de la peau en rendant à l'épiderme l'huile indispensable à sa santé... sans quoi, on s'expose à vieillir avant le temps.

Or, pour rendre son onctuosité à la peau, il faut éviter l'usage de l'eau froide pour ses ablutions — se laver à l'eau tiède toujours, utiliser un savon gras à l'huile d'olive — il en existe des douzaines de marques populaires en vente partout — et le jour,

ne jamais sortir au froid sans avoir couvert son visage d'une couche d'un bon cold cream que l'on a bien fait pénétrer dans la peau par un massage léger.

Quant aux dartres, affections cutanées résultant de la sécheresse de la peau, elles disparaissent vite si on applique chaque soir, au coucher, une bonne crème de nuit aux vitamines "F". J'insiste sur les vitamines "F" parce que de toute la gamme des vitamines, ce sont les seules qui puissent affecter favorablement la peau.

Cette année, notre hiver est tellement rigoureux que je crois devoir insister sur la nécessité de protéger votre visage, si vous ne voulez que, l'été prochain, il soit écaillé, rouge et ridé.

Mon feuillet sur les soins du visage vous renseigne sur la façon de vous laver et de soigner votre épiderme en vue de retarder le plus longtemps possible les outrages du temps. Demandez-le. Je serai heureuse de vous l'envoyer contre un timbre de trois sous.

Consultez-moi par poste  
Mes conseils sont gratuits.

J'ai publié toute une série de feuillets sur les soins de beauté... soins du visage, des mains, des cheveux, des yeux; enlèvement des poils follets; développement, raffermissement ou amaigrissement du buste; la maigreur; l'excès de graisse; les poids et mesures normales, etc. Ces feuillets ne sont pas des annonces. Ils ne comportent pas un mot de réclame. Ils ne contiennent que des conseils tout à fait désintéressés. Il suffit d'indiquer lesquels — ou lequel — de ces feuillets vous intéressent et de m'envoyer un timbre de 3c pour chaque feuillet désiré, lesquels vous seront envoyés dans une enveloppe cachetée, dis-

**GRATIS contre le RHUMATISME**  
LES CAPSULES ANTIRHUMATISMALES TEMPLETON vous délivrent de la douleur et de la raideur du rhumatisme et de la névrite; procurent un soulagement rapide et sûr aux souffrances tourmentantes du lumbago (mal de dos), à la douleur aiguë, lancinante de la sciatique.  
Essayez la valeur des Capsules Antirhumatismales Templeton dans votre propre cas. Achetez-en une boîte de 50c. ou de \$1 chez votre pharmacien; ou, pour recevoir un essai gratuit, écrivez à TEMPLETONS LIMITED, 56 Colborne Street, Toronto, 2, Ontario. 4137

Numéro spécial sur le communisme

"L'Ordre Nouveau" vient de publier un numéro —20 janvier— consacré entièrement au communisme. L'éditorial "Les procédés de Moscou dans notre province" est écrit par M. Louis Francœur qui fait une étude fouillée des Russes qu'emploie le communisme pour se gagner des recrues parmi notre élite: chez les ouvriers syndiqués, la jeunesse étudiante et les professionnels. Un article du P. Richard Arès, S. J. montre comment le communiste est, suivant l'expression du Souverain Pontife, "intrinsèquement pervers"; un autre du P. Gaston Fessard explique la tactique nouvelle de "la main tendue" et comment les catholiques doivent y répondre. La reproduction des paroles récentes de Pie XI au cardinal Verdier et du commentaire qu'en a donné le nouvel archevêque de Lyon, S. Em., le cardinal Gerlier aide à mieux comprendre cette attitude. Signalons aussi une déclaration de M. Paul Chanson, industriel français "Communisme ou corporatisme", des notes biographiques sur le secrétaire du Parti communiste québécois, M. Stanley Ryerson et une abondante documentation bibliographique sur le communisme. Ce numéro contient plusieurs illustrations d'un vif intérêt. Il se vend 5 sous l'exemplaire, 10 pour 35 sous, \$3.00 le cent.

crète, qui ne révèle pas leur origine. Adressez simplement vos lettres à "COUSINE BLANCHE, 197 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

Cousine Blanche

Des exilés socialistes quittent l'URSS

Le correspondant spécial à Vienne de l'organe socialiste, le "Daily Herald", écrit à son journal, le 15 décembre 1937 que les socialistes établis en URSS ne cherchent qu'une occasion pour quitter le pays.

En février 1934, écrit-il, 600 socialistes autrichiens, membres du "Schutzbund" émigraient en URSS où ils furent reçus à bras ouverts. Ces hommes qui se rendaient en Russie pleins d'enthousiasme, ont hâte de retourner aujourd'hui dans leur pays où les attend la prison."

Voilà des hommes qui préfèrent la prison en Autriche, à la vie de liberté dans la "démocratie" soviétique.

Tous les rescapés ont fait des déclarations analogues: la vie pour eux a été terrible en URSS. Ils y sont maintenant systématiquement traqués comme socialistes, emprisonnés même. 'J'ai été à Moscou, dit l'un d'eux, et je m'installais au Consulat d'Autriche avec plusieurs autres socialistes autrichiens. Nous ne quittons que rarement la maison, car il était arrivé que des hommes qui avaient quitté le Consulat pour faire une promenade furent arrêtés et ne revinrent jamais. Nous avons attendu jusqu'à ce que nous ayons reçu nos visas pour quitter la Russie."

Le roi d'Egypte et sa fiancée



Le mariage du Roi Farouk 1er, qui âgé de 18 ans gouverne l'Egypte, à la jolii Farida Zulficar, a eu lieu au Palais Koubbeh, résidence privée du Roi au Caire. Farouk est le premier roi indépendant à régner sur l'Egypte depuis le règne de Cléopâtre. L'épousée est la fille de Zulficar Pacha, juge à la Cour d'Appel d'Alexandrie.

Heure catholique au poste CKAC, 5h. 45

Les causeries de l'Heure catholique, organisées par le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, sous le patronage de S. Exc. Mgr Gauthier, sont consacrées cette année à l'encyclique Divini Redemptoris sur le communisme. Celle du 30 janvier, sera donnée par l'abbé Joseph Gariépy, professeur de théologie au Séminaire des Missions Etrangères. Il exposera les conséquences douloureuses du communisme. Cette causerie commence à 5h 45. Elle dure vingt minutes. A 6h. 05 programme musical exécuté par M. Eugène Lapière, organiste de Saint-Stanislas qui donnera un récital d'orgue.

A la pension

La maîtresse. — Thé ou café, monsieur?

Le pensionnaire. — Ne me dites pas ce que c'est, laissez-moi le deviner.

Au garage

—De combien de chevaux-forcés est votre auto?

—Comme elle est lourde, j'y attelle deux chevaux, et ce n'est pas de trop.

Politesse de Cour

Ordonnance édictée en 1624 par la petite Cour de Brandebourg:

1o Arriver avec veste propre, bottes cirées et ne pas être ivre en saluant Son Altesse;

2o Ne pas balancer la chaise quand on est assis à table; de même ne pas allonger les pieds;

3o Ne pas boire à chaque bouchée, car alors on devient trop tôt plein; mais vider, après chaque plat, la moitié de la coupe. Avant de la faire, essuyer bien les moustaches et la bouche;

4o Ne pas plonger la main dans le plat dont on se sert, ni remettre les os rongés dans le plat ou les jeter derrière la table;

5o Ne pas lécher ses doigts ni cracher dans l'assiette, ni se moucher dans la nappe;

6o Ne pas avaler la boisson à la manière des bêtes, de manière à tomber de la chaise ou ne pouvoir plus marcher droit.

On ne devait pas s'ennuyer à la table du prince obligé de faire de pareilles recommandations à ses invités.

\$\$\$

Lui.— Les mots ne peuvent exprimer mon amour pour vous.  
Elle.— Je vous permets de vous servir de chiffres.



"Que faites-vous dans la Marine, Matelot?"  
Richmond Times-Dispatch.

Téléphone 5169

IMMEUBLE & EPARGNE INC.

H. P. CIMON, Président

- Immeuble sous toutes ses formes
- Comptoir d'épargne et de placements
- Assurances de tous genres

SPECIALITE: —Collection de comptes

Garantie—Bond—de \$5,000

EDIFICE CIMON, — 2, Côte d'Abraham — Québec

Tous droits réservés

# Légionnaire!...

Par Henri Pouliot

Histoire véridique et vécue d'un Québécois, simple soldat à la Légion Etrangère.

No 12

SUITE

Mais je n'insiste plus sur ce mal dont ne sont pas coupables, heureusement, bon nombre d'officiers, et sur lesquels j'aurai plus loin l'occasion de faire de "justes" réserves.

N'importe, je le sais par *expérience personnelle*, il est inouï de constater, après y avoir passé cinq ans, tout ce qu'on peut "absorber" de punitions à la Légion sans en crever, mais non sans en garder une mémoire défavorable à ceux qui nous ont ainsi traités...

J'en ai reçu une part si "généreuse", de justes et d'injustes, que j'ai d'un côté, presque de l'orgueil à le déclarer et de l'autre trop de modestie pour en citer le nombre effarant!

Qui sait, j'étais peut-être parmi les "mauvaises têtes" et ils prennent certainement là-bas, inconsciemment ou non, le moyen de garder celles qu'ils ont et d'en créer de nouvelles. C'est mon opinion et elle en vaut bien d'autres qui ne sont pas aussi... *désintéressés*.

Le malheur est qu'on laisse trop de discrétion et d'autorité à des individus incapables d'équilibre et de discernement et dont les erreurs et les fautes ne sont que trop rarement connues de ceux qui pourraient les corriger.

LA GEOLE!...

J'entrai donc en prison, après avoir versé au magasin tout mon paquetage et aussi — je le croyais — toute idée de "rouspétance".

La geôle est une vaste cour entourée de tous côtés par une muraille de 15 pieds de hauteur avec, au centre, un grand couloir sur lequel donnent les portes des cellules et, entre ces dernières et le mur, un espace de 10 pieds réservé à la promenade. Au bout est le poste de garde des sentinelles.

Des fautes du genre de la mienne et aussi futiles y avaient conduit d'autres coupables.

Rendus dans la cour, on nous fit déshabiller complètement, probablement pour l'unique absurde sensation d'augmenter inutilement nos malaises.

En effet, un brouillard fort malsain enveloppait, ce jour-là, le domaine et ses habitants, agrémenté d'une pluie fine et pénétrante qui nous glaçait jusqu'aux moelles, en face de nos impassibles tortionnaires.

Les "fouilles" terminées, chacun reçut la désignation de sa cellule et la gracieuse invitation d'y entrer.

Petite chambre carrée d'environ 8 pieds par 5, percée d'une fenêtre à grillage dans le haut, la cellule est ornée d'une lourde porte, à la structure massive, recouverte, pour plus de "sûreté", je suppose, d'une tôle d'acier de deux lignes d'épaisseur. Un bloc de ciment, légèrement incliné, large de 2 1-2 pieds, long de 6, et haut de 3, appuyé au mur, est le confortable et moelleux divan offert au prisonnier. Les attentions délicates ne manquent pas et on lui fournit en outre, pour se garantir contre les violents courants d'air qui viennent des ouvertures sans vitres, une chaude et luxueuse couverture juste assez grande pour... se moucher!

Quelques-uns des prisonniers n'avaient peut-être pas volé leur sort, mais la majorité n'étaient là que pour des banalités ou pour soulager l'excès de bile et la mauvaise humeur de quelques supérieurs in-

sensibles à la plus élémentaires équité et à notre condition *d'animaux raisonnables*.

Ah! Quelle nuit! Et combien invraisemblable, injuste et volontairement erronée est l'opinion émise par un sous-officier — qui a naguère écrit dans une revue canadienne, — sur le bon effet de certaines sanctions qu'il se garde de décrire parce qu'il a peut-être imposées mais ne les a pas subies.

Non, ce n'est pas avec ça qu'on fera des Légionnaires des bons garçons et des soumis, parce que dans trop de cas l'injustice est si flagrante et le supplice si exagéré qu'il faut bien se convaincre qu'on les impose autant par l'habitude de sévir à tout propos que par la jouissance de "mâter" le subalterne.

LE COEUR RESTE... INSOUMIS

Vous vous trompez étrangement, monsieur le sous-off. Si le Légionnaire entre en prison le sourire aux lèvres — ce qui est vrai, — ce n'est pas par soumission mais pour le *frime!* En revanche, — et vous le savez, — il a la rage dans le coeur, la révolte haineuse dans l'âme et il n'est jamais un "soumis" intérieurement s'il paraît l'être extérieurement.

J'ai éprouvé moi-même cette sensation et les lettres que j'ai reçues, à Québec même, d'anciens copains de là-bas, disent avec éloquence quels sentiments d'hostilité constante ils entretiennent encore à l'égard de la Légion au point de vue des rigueurs inhumaines du service et de la façon dont s'y exerce trop souvent la discipline mal entendue et surtout mal appliquée.

Il faudrait d'abord *comprendre le Légionnaire*, ce à quoi les officiers — et ils l'admettent presque tous — n'arrivent jamais, parce qu'ils n'ont ni la patience, ni les moyens, ni l'état d'âme, ni la *vocation!* Et c'est là une vérité que je prouverai au cours de ce récit.

Le fait qu'un bon nombre de Légionnaires retournent à la Légion ne contredit en rien les injustices que je souligne et je donnerai en même temps les motifs pour lesquels ils y reviennent.

A cette époque, je n'en avais pas encore assez "reçu" pour croire qu'un homme, un officier, à plus forte raison, un capitaine, pût renfermer en lui autant de dureté tranquille et de sénérité en face de son "prochain" tordu par lui, et qu'il éprouvât, contrairement à ce que nous dictent les moindres sentiments d'humanité, plus d'indifférence ou de plaisir à sévir, en tyran, qu'à exercer en homme de devoir consciencieux, mais doué d'un coeur, le pouvoir et l'autorité, dons du Dieu de justice et non les armes d'un bourreau sans pitié.

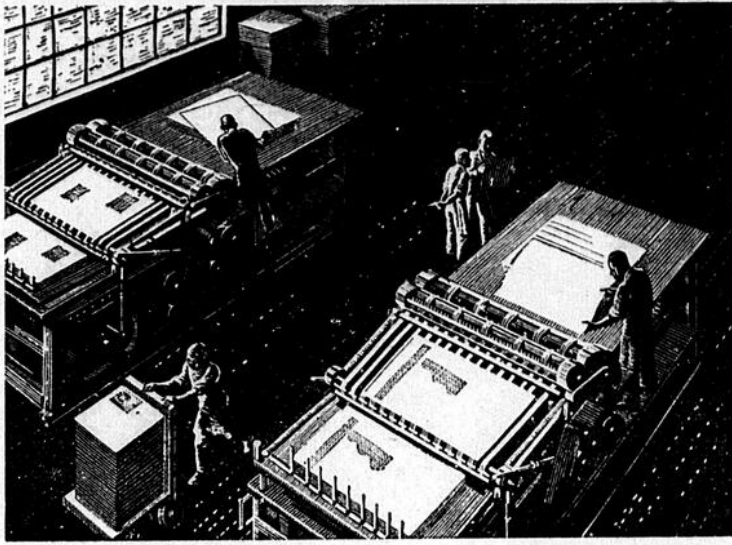
Je ne le croyais pas encore, c'est vrai, mais j'apprenais ce qu'est la discipline à l'égard du Légionnaire et combien elle est, entre certaines mains, parfaitement indigne de ce nom.

Leur façon de s'en servir s'explique; elle ne se justifie pas.

Je souffrais dans mon cachot, n'ayant pas encore acquis la "résistance" que donnent les doses répétées que nous administrent nos maîtres, et j'en voulais sortir.

Je trépisais, je criais, je pleurais, je vociférais et frappais à coups redoublés, inutiles et exténuants, pour qu'on m'ouvrît la porte.

Seul le pas régulier et cadencé de la sentinelle répondait à mes sup-



## Notre atelier est à votre service dans:

- En-têtes de lettres
- Etats de comptes
- Enveloppes
- Factures
- Dépliants
- Pamphlets
- Circulaires
- Catalogues
- Listes de prix
- Cartes de visite
- Cartes d'affaires
- Cartes mortuaires
- Sympathies
- Convocations
- Bons
- Menus

- Chèques
- Buvards
- Revues
- Romans
- Journaux
- Débentures
- Actions
- Programmes
- Livrets
- Faire-parts
- Placards
- Calendriers
- Factums
- Etiquettes
- Affiches
- Prospectus

Pour vos problèmes d'annonces,  
Pour vos travaux d'impressions,  
Pour votre organisation de vente,  
Consultez-nous, cela vous sera profitable

Laissez-nous vous démontrer  
comment vous pouvez augmenter  
vos ventes avec nos circulaires  
illustrés...  
Nos clichés de modes sont récents

## Les Editions Marquis Ltée.

19 Rue St-Thomas

- - Montmagny

Tel. 37

plications interrompues, toutefois, à chaque passage, vis-à-vis du cachot, par un: "Ta g... là-dedans!" qui m'affolait davantage.

Celui-là n'était pas à blâmer; il avait certainement connu déjà pareil sort et pareille indignation.

La nuit fut abominablement longue et le matin me trouva les nerfs et le corps "écroulés" sur ce bloc de ciment, où je ne pouvais ni ne voulais dormir.

VENEZ... AU BAL!

Le réveil eut lieu à cinq heures du matin, sans café pour réchauffer nos membres transis et sans déjeuner pour réparer nos forces épuisées.

Une demi-heure après, on nous alignait dans la cour, face au poste de garde, pour renvoyer les *favoris* à leur travail habituel et les *préférés* du sergent et de son équité, au nettoyage du poste et de la prison.

Les autres — dont j'étais — furent expédiés dans la direction... du BAL!

LE BAL! Ce nom seul évoque la cruauté et la barbarie; il fait frémir le Légionnaire qui l'a subi, mē-

me plusieurs années après sa libération; il réveille en lui des souvenirs qui lui font excéder de nouveau ceux qui imposent cette torture pour de si pauvres motifs; il lui fait classer, sans hésiter, ceux qui l'ont inventée comme ceux qui l'appliquent, au rang des brutes dignes de toute la haine que peut couvrir en lui le soldat qui a connu cette infamie et ce manque incontestable de civilisation et d'humanité.

Le Bal! Mais il procure à sa victime le Conseil de Guerre, lui inspire le désir de mourir et lui donne la joie de se tuer, à dix-huit ou vingt-ans, en face de la masse d'innocence qui sépare la faute du plus bête et du plus sauvage des châtements...

On ne peut pas ne pas en parler quand on l'a souffert, ne serait-ce que pour le comparer, en passant, au tableau flatteur de la Légion que l'on avait fait aux miens, avant mon départ, avec une bonne foi qu'il m'est bien difficile de reconnaître.

Il a d'ailleurs reçu sa condamnation, ce Bal... qu'on n'oublie pas, puisqu'il est maintenant aboli.

Le ministre de la Guerre a fini

par être renseigné et ça lui a suffi, on le comprendra aisément, pour le supprimer sans la moindre hésitation.

Le "hombeau" mériterait le même sort; et le jour où on ne exposera toute l'horreur, avec franchise, il recevra, lui aussi, j'en suis sûr, son coup de mort.

Le BAL consiste à tourner, dans un espace très restreint, au pas cadencé — 120 à la minute — avec sur le dos un sac de pierre concassée d'environ 70 livres et auquel chaque pas imprime des mouvements très douloureux pour l'échine du condamné...

Cette innombrable punition s'accomplit de 5h. 30 à 10h. du matin et de midi 30 à 5h. 30, le dimanche après-midi compris.

Si l'effort paraît trop pénible, la bonne volonté récalcitrante, le supplicite pas assez robuste; si le sous-officier a l'humeur revêche ou des instincts sauvages, il agrémente le tourment de commandements rapides et variés, comme ceux-ci:

"Couchez-vous..."

"Debout..."

"Tourne à droite..."

A SUIVRE

**NOUVELLES DE LA SEMAINE.**

Se sont enregistrés à l'Hôtel Montmagny au cours de la semaine:

MM. W. C. Chester, Montréal; N. Couture et T. Lemieux, Québec; R. Bobson, Montréal; C. Anderson, Québec; N. W. Morin, Québec; Chs, A.-K. Laflamme, Québec; Y. Bourque, Sherbrooke; Henri Durant, St-Valier; Alphonse Audet, Voyageur de J.-E. Bussièrès Ltée, Québec; J.-E. Préfontaine, Montréal; J.-A. Poirier, Québec; Harry Berks, Toronto, Ont; Alp. L. Boucher, Montréal, M. E. Gagnon, représentant la Robin Hood Flour Co., Rivière du Loup; J.-Baptiste Morissette de la Tuckett Tobacco Co., Québec; J.-E. Désy, Montréal; T.-R. Atkinson, Hamilton, Ont; E.-A. Medonald, Ottawa, Ont; J. Ludger Martin, Robert Grand'Maison, J.-Paul Dufour, voyageurs de la Cie A. Bélanger, Riv. du Loup; Gérard Beaulieu, Notre-Dame du Lac, aussi voyageur de la Cie A. Bélanger; L. Brousseau Québec; Eug. Bellefeuille de la Burt Business Forms Co. Trois-Rivières; N. Michaud Comptable pour la même compagnie, Montréal; Jean-Paul Morin et Aimé Bernier, Trois-Pistoles; C. W. Smith, Québec; Gérard Côté, Edgar Therrien, Armand Lanouette, T.-G. Bastien, Fernand Paquet, Sylvio Giroux, Jean-Paul Lapointe, G. Ratté, G.-M. Turcotte, Amb. Whittow, M. Butler, Emile Lortie, Yvan Gagnon tous du Club de Hockey de la Commission des Liqueurs de Québec; Maurice Chartré et J.-M. Bissonnette, Montréal; Hector Laporte, L'Épiphanie, Québec; Philipp Stevens, Bradford, Ont; A. D. Hodges et W. Hunt, ingénieurs du Bell Telephone, Québec; A. Bacal, Montréal; Elp. Cloutier, Québec; Marc Angers et Hensley Bourgoin, Comptables de Larue et Trudel, Québec; Léopold Séguin, Montréal; J.-E. Leblanc, Batis-can; R. Léopold Plante, Arpenteur-Géomètre, St - Victor de Beauce; J.-A. Blais, représentant la National Breweries, Québec; J.-E. Lemay, de la Gendarmerie Royale du Canada, Québec; Michel Thibault, Chicago, Ill; J.-W. Duval, Montréal; Edw Kennedy, Port Arthur, Ont; A. J. Marcotte, Montréal; Ant. Tremblay, Québec; Georges Laflamme, Québec; J. Yvon Bouchard, Québec; et G. Lemieux, Lévis.

M. Michel Thibault, I.C. de Chicago, Ill, était de passage à Montmagny au cours de la semaine en visite chez MM. Xavier Nicole, Adélarde Nicole, A. J. B. Normand et Mme Alphonse Caron.

M. et Mme André Lamonde et leur bébé Gilles de Québec, ont passé la fin de semaine dans notre ville les invitées de M. et Mme Willie Beaumont, et autres parents.

M. et Mme Emile Collin et leur jeune fille Mlle Juliette Collin passe quelques mois d'hiver en Californie.

MM. L.R. Grandmaison de Caouana, Gérard Beaulieu de Ste. Anne des Monts J. Ludger Marin et Jean Paul Dufour de Rivière du Loup, étaient par affaires au bureau de la Compagnie A. Bélanger, Limitée à la fin de la semaine dernière.

M. et Mme Ambroise Whitton et leur fillette Louise de Québec, étaient dimanche chez M. et Mme Charles Clavet.

Mlle Bella Proulx ainsi que son frère Robert, ont passé le dimanche à St-Pierre chez des parents.

M. Rolland Cloutier était, dimanche à Charny l'invité de son amie Mlle Huot.

Mlles Ernestine Côté ainsi que Mlle Rita Gagnon G.M.G. de Québec étaient en promenade à St-François les invitées de parents.

M. Gérard Morin et Mlle Françoise Morin de St-François sont venus assister aux funérailles de M. Jean Dumas.

MM. Hector et Lionel Leclerc ont passé le dimanche à Québec.

Mlle Juliette Létourneau était de passage à Québec, elle a visité son ami M. J.-E. Germain, actuellement à l'hôpital St-François d'Assises.

Mlle Rose Alma Laurendeau de St-Jean Port Joli est actuellement en promenade chez sa soeur Mme Florian Coulombe.

M. Philippe Nicole a passé quelques jours à St-Hyacinthe, l'invité d'amis.

M. Henri K. Laflamme, Gérant de Bélanger et Proulx à Trois-Rivières était par affaires au bureau de la compagnie A. Bélanger Limitée au commencement de la semaine.

M. Pierre Fournier était de passage à Québec en fin de semaine.

Mlle Corriveau était en fin de semaine à St-Charles de Bellechasse, chez ses parents.

Mlles J. Walsh, R. Marois, A. Roy F. Gaumont, M. Fournier, M. Gosselin, étaient en fin de semaine à Québec pour une journée d'étude au Couvent N.-D., St-Sauveur.

M. A. Bacal, de Montréal, est de passage parmi nous par affaires.

M. et Mme Fidèle Gagné ainsi que leur fillette Louise sont de retour d'un voyage à Québec.

Mme. Louis Dionne de Québec est en promenade chez Mme Albert Gagné et Mme Willie Beaumont.

M. Lorenzo Fradette employé de la Commission des Liqueurs de Québec était de passage parmi nous samedi et dimanche derniers chez ses parents M. et Mme Roch Fradette.

M. Edouard Boutin, marchand est de retour d'un voyage d'affaires à Québec.

Mlle Claire Renaud est de retour de l'hôpital chez ses parents.

Mlle Marie-Ange Dubé du Cap St-Ignace a passé la semaine chez M. et Mme Albert Fournier.

M. Fortunat Létourneau de St-Paul était parmi nous dimanche dernier.

M. Donat Morin de Québec est venu rendre visite à des parents et amis ces jours derniers.

M. l'abbé Marius Côté, vicaire à Ste-Luce, Comté de Rimouski, était dimanche dernier l'hôte de son oncle M. J. Léon Côté.

Mlle Cécile Côté de Mont-Joli, passe quelques jours à Montmagny

l'invitée de sa cousine Mlle Fernande Côté.

Mlle Alice Simard, de Hearst, Ontario, est pour quelques temps chez Mlles Berthe et Thérèse Normand.

Mlle Paule Ruel de Québec était dimanche dernier en visite chez son amie Mlle Mariette Gagnon.

—Chez Mlle—  
**MARGUERITE VÉZINA**  
rue St-Jean-Baptiste  
Montmagny

Vous trouverez un grand choix de sirops pour le rhume et tonique spécial après la grippe.

Une huile de foie de morue marque "ViKing" supérieure en qualité riche en vitamine

**BAPTEME**

Le 20 janvier a été baptisée Marie-Jeanne-D'Arc-Claudette, enfant de M. et Mme Adjutor Gagné, née Blanche Dion. Parrain et marraine: M. et Mme Napoléon Fortin grand-oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Ernest Dion tante de l'enfant.

**ON DEMANDE**

A acheter bois de construction usagé: S'adresser au bureau de notre journal.

**SERVANTE DEMANDEE**

On demande une servante: S'adresser à Mme Lionel Blais. —En arrière de l'imprimerie.—

**MARIAGE**

M. et Mme Georges Blais annoncent le mariage de leur fils Oscar avec Mlle Simone Dumas de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Sauveur, samedi matin, le 12 février, à neuf heures et trente.  
Pas de faire-part.

**HOCKEY**

Samedi et Dimanche dernier, à Montmagny, deux parties de hockey ont été jouées entre les clubs de la Commission des Liqueurs de Québec et le "Chez Georges" de Montmagny. Le club local a remporté une belle victoire le samedi soir au pointage de 4 à 3 et le dimanche après-midi les deux clubs ont annulé au score de 1 à 1 dans une des plus belles parties jouées à Montmagny. Du jeu propre et rapide ont satisfait les centaines d'amateurs qui se rendirent aux deux joutes et la direction du "Chez Georges" désire remercier sincèrement le public pour l'appui qu'il donne à notre club local. Les scoreurs du club furent A. Bernatchez, R. Corriveau et L. Paquet pour le samedi soir, dimanche après-midi R. Corriveau scora au milieu de la troisième période. Samedi et Dimanche prochain le St-Marcel Amateur qui possède une formidable équipe visitera le club de Montmagny. Nous espérons que le public se fera aussi nombreux que les premières joutes pour encourager les nôtres de leur appui moral et financier.

Les prix d'admission seront les mêmes et le samedi soir la joute commencera à 8 1-2 hrs. pour donner plus de temps aux joueurs pour souper et se changer. Nous remercions la direction de l'Hotel Montmagny de l'accueil cordial et du service courtois qu'ils ont donné aux membres du club de la Commission des Liqueurs.

Secrétaire

Disques "VICTOR" et "BLUE BIRD" en vente chez  
**Mlle Marguerite VÉZINA**  
rue St-Jean-Baptiste

La seule représentante autorisée par la Compagnie VICTOR pour le district.

4 fois

**La Pharmacie du Dr. Gagnon**

**LA PLUS COMPLETE DU DISTRICT DE MONTMAGNY**

La seule pharmacie dans Montmagny et qui a seule, selon la loi, le droit de porter le nom de "PHARMACIE"

Prescriptions remplies avec soin. Agence des fameux remèdes Rexall, Remèdes Faguet et de toutes les meilleures marques d'articles de toilette ou de pharmacie en général. Nous faisons une spécialité des bandes herniaires. Ajustement garanti. — Cartes Postales, papeterie au complet. Films à vendre, développement des pellicules — Films — Agrandissement gratuit des photographies produites. — Disques Victor. — Grandes variétés d'articles pour cadeaux en tout temps et pour toutes circonstances.

● Cette pharmacie possède un département ou SALON pour RAFRAICHISSEMENTS avec COMPTOIR-LUNCH, SODA FONTAINE des plus modernes.

Le Dr. Gagnon demeure constamment à son bureau de médecin, à Montmagny, attaché personnellement au service de sa pharmacie. Il exerce plus que jamais sa fameuse spécialité: L'EXTRACTION DES DENTS SANS AUCUN MAL.

**DECES DE MME ADOLPHE LABBE**

A l'âge de 76 ans est décédée, en cette paroisse Mme. Adolphe Labbé, née Mary Gagné, après une longue maladie soufferte avec résignation.

Elle laisse pour pleurer sa perte plusieurs enfants: Odilon et Arthur de Montmagny, Adolphe de Montréal et Henri de Fort Francis, Ontario. Deux filles: Amarilda de Montréal, Mme. Alexandre Gravel Marie-Louise Mme Alphée Beaulieu et une belle-fille, Mme Joseph Labbé aussi de Montréal.

Elle laisse aussi deux soeurs: Mmes Thomas Talbot, Adéla de Montréal et Mlle Evangéline Gagné de Montmagny; et plusieurs frères: MM. Jonhy Gagné de l'Ouest canadien, Camille, de Port Arthur, Ontario, Narcisse de Fort Francis, Cyrias de Fort William et Arthur, de San Francisco Colifornie. Nous offrons toutes nos sympathies à la famille éprouvée. Nous donnerons le compte-rendu des funérailles la semaine prochaine.



**LE SALON DE COIFFURE DE MONTMAGNY**

A le plaisir de faire part à sa nombreuse clientèle qu'une réduction exceptionnelle lui est offerte présentement.

Ils vous sera profitable de venir à notre salon pour constater l'attention que nous portons à votre coiffure.

Nos prix vous intéresseront sûrement.

MARCEL — KOMOL — ONDULATION A L'EAU — PERMANENTS —

Donnez votre appointment dès cette semaine.

**au Salon de Montmagny**

Mlles A. Green et J. Marquis

Rue St-Jean-Baptiste

Montmagny

TELEPHONE: 96

**PRELARTS ET CARRÉS**

—Rugs—

"ARMSTRONG"

Choix considérable de nouveaux dessins attrayants  
En vente chez les meilleurs Marchands

—Distributeurs—

**LA COMPAGNIE G. I. LACHANCE**

Matériaux de Construction

263 rue St-Paul

Québec